

دهق ھاوتەریب لە رۆمانی (گازینۆی منداڵان) ی کاروان عومەر کاکەسوردا

(بەپێی روانگەیی تیۆری ژیرار ژنیت)

عبدالله رحمان عولا

بەشی زمانی کوردی، کۆلیژی پەرەدەرە - مەخوور، زانکۆی سەلاحەدین، هەولێر، هەرێمی کوردستان، عێراق.

یەکەمی خوێنەرە و ئەوان سەرەتا مامەلە لەگەڵ ئەو دەقە دەکەن و دواتر دەقە سەرەکیەکی دەخوێننەوە. بەمشێوەیەش دەق ھاوتەریب وەک پەرژینێک لەدەوری دەقە سەرەکیەکی رۆمان دەبێت و پردی پەڕێندێتی دەقە سەرەکیەکی لەگەڵ خوێنەرەن دروست دەکات و دەبێتە ھۆکارێک بۆ ئەوەی دەقە سەرەکیەکی گەشت بکات بەناو چین و توێژە جیاوازەکانی جەماوەری خوێنەرەودا. (ژیرار ژنیت 1930-2018) یەکەم کەس بوو بەمشێوەیەکی ھونەری و ئەکادیمی لەو چەمکە کۆلیۆتەودەو پەڕی پێداو و بنەماو خەسلەتەکانی دیارکردووە. ئەم توێژینەووەیە ھەولەدات لە دەق ھاوتەریبی رۆمان بکۆنیتەووە پەڕێندێبەکانی لەگەڵ دەق سەرەکی رۆمانەکی شیکارەو، بەو پێیە دەق ھاوتەریب رێکای یەکەم و دەروازە چوونە ژوورەوێ خوێنەرە بۆ ناو دەق سەرەکی رۆمان. لەم روانگەووەیەو رۆمانی کوردی خاوەن دەق ھاوتەریبی خۆیەتی کە پەڕێستە بە ڕووداو و کارەکنەر و کات و شوێن و رەگەزەکانی دیکە دەقە سەرەکیەکی رۆمانەو.

1.1: سنووری توێژینەووەکەمان :

لەم توێژینەووەیەدا لە سنووری باشووری کوردستاندا و لەدوو تۆپی رۆمانی (گازینۆی منداڵان) ی (کاروان عومەر کاکەسور) وەک نموونە ھەولەدانەو رۆل و پێکە دەق ھاوتەریب چ پەڕێست بن بە خودی رۆمانەکوو چ لەدەرەوێ رۆمانەکی نووسراو، دەستێشان بکەن و کاریگەری و کارتیکردنی لەسەر دەقە سەرەکیەکی رۆمانەکی ڕوون بکەنەو.

2.1: پێازی توێژینەووە:

میتۆدی سەرەکی توێژینەووەکەمان، میتۆدی وەسفی شیکاریە، کە لە رێگای شیکردنەوێ وەسفکردنی لایەنی تیۆری بابەتەکی و شیکردنەوێ نموونە وەرگیراوی رۆمانەکەدا خۆی دەپێنێتەو.

3.1: ھۆکاری توێژینەووە:

تا ئێستا لەرەخنە کۆردیدا بابەتی دەق ھاوتەریب کاری تێدا نەکراوە و بەش و بابەتەکانی بەھەند وەرەگیراوە لە لیکۆلینەو رەخنەییەکاندا، بەتایبەتیش لە بواری رۆمانی کۆردیدا، لەکاتیکی دەق ھاوتەریب دەروازەییەکی گرنکی دەق سەرەکی رۆمانە، بۆیە

پوختە- توێژینەوێ رەخنە ھاوچەرخی بایەخ و گرێکێیەکی زۆری بە دەق ھاوتەریب داو، بەو پێیە کە دەق ھاوتەریب دەروازەییەکی سەرەکیە بۆ چوونە ناو جیهانی دەق و تێگەیشتن و شیکردنەو و پرافەکردنی دەقە سەرەکی و رەسەنەکە، بەتایبەتیش لەرۆماندا، چونکە دەق ھاوتەریب چ ئەوانە کە پەڕێست بەخودی دەقە کە و چ ئەوانە لەدەرەوێ دەق دەنووسرێن، راستەوخۆ زانیاریەکانی دەقە سەرەکیەکی دەگوزارنەووە پشتگوێخستیان، بەواتای بێبەشکردنی خوێنەر و وەرگرە لەو زانیاریە گرێکەنە دەق.

لەم سۆنگەووە، یەکێک لەو توێژەرەنە کە بایەخی بە دەق ھاوتەریب داو زاراو و تیۆرەکی چەسپاند (ژیرار ژنیت) یو کە توانی بنەماو خەسلەتەکانی دەق ھاوتەریب دابریژێت و کاری لەسەر بکات، لەم توێژینەووەیەدا بە پشت بەستن بە بنەماکانی (ژیرار ژنیت) ھەولەدانەو دەق ھاوتەریب لە رۆمانی کۆردیدا شێ بکەنەو، رۆل و پێکە دیار بکەن، لەم ڕووەوەو رۆمانی (گازینۆی منداڵان) ی (کاروان عومەر کاکەسور) مان بەنموونە وەرگرتووە، بۆ ئەوەی دەق ھاوتەریب چ لەناو خودی رۆمانەکی و چ لەدەرەوێ رۆمانەکی دیار بکەن و شیان بکەنەو، چونکە بەھۆی شیکردنەوێ پارچەو بەشەکانی دەق ھاوتەریبی ئەو رۆمانە، زیاتر لە دەق سەرەکی رۆمانە کە دەگەن و کاریگەری و کارتیکردنی بەشەکان دەق ھاوتەریب لەسەر پەلام و مەبەستەکانی رۆمانتوس زیاتر ئاشکرا و روونتر دەبێت، کە بەھۆیەو خوێنەر لەرێگای ئەو دەق ھاوتەریبیەو زانیاریەکی فراوان لەسەر دەقە سەرەکیەکی وەرەگرێت، کە ئەمەش خالی ھاندەرە بۆ ئەوەی خوێنەرەن بەردەوامی بەخوێندنەوێ دەقە سەرەکیە بدن.

کلیە ووشەکان- دەق ھاوتەریب، دەق سەرەکی، دەق دەورەوێر، دەق سەرەوێ، رۆمان.

پێشەکی:

دەق ھاوتەریب بریتیە لەو دەقە کە لەشیوێ ناوێشان و بەرک و ئەو توێژینەوانەیی لەبارە دەقە سەرەکیەکی رۆمانەو دەنووسرێن، لەخۆ دەگرێت و بەرکەوتەیی

که بریتیه له هاوتا و هاوئلی شتیک یان کسینک (هزار، 1384: 943) هردوو وشهکه زاراو په کیان پینکینه او به ناوی (دقی هاوتیریب) بهواتای دهقنیک که هاوئلی و هاوتی که له گمډل دهقنیک بکات و له گمډل نهودا بگوځنیت و بسازیت.

لهرووی رهگ و رېشهی زاراو کهوه، که دهقی هاوتیریب راسته وخو له زاراو ی ټینگلیزی (Para Text) وهرگیراوه، نهو زاراو ټینگلیزیه رېش رهگ و رېشهی بؤ زاراو ی لاتینی و یونانیبه که دهگیرته وه، (Text) بهمانای دهق دیت و (Para) له لاتینی و یونانیبه که پیدا بهمانای ویکچوون و گوځان و بهدیره کومت و روون دیت (حنان، زینب، 2021: 7). ههروها واتای نهودش دهگیرته دیت که یه کسانوونه له بهرزای و هیز و ترازوو له ټیوان دوو قهباره و شت و دادپهروهری له ټیوان دوو کس و رسته ی نریک له رسته ی دیکه وه دیت، ههموو نهو واتایانه نهو دهگیرته دیت که له پرووی نه دپه یوه دهقنیک نریک له دهقنیک دیکه وه له پرووی هیز و یه کسانوون و واتاوو بوونی هه یوه به شپوه یه که هاوئلی په کتر دهکن که ویکچوون و گوځان و سازاتیک هه دیت له ټیوانیاندا.

هر چنده (ژیرار ژینت 1930-2018) له سالی (1987) له کتیه که خویدا به ناوینشانی (Seuils) که واتای دهر وازه و دهراینک دهگیرته دیت، زاراو ی (Para Text) به کارهینا وه که به شتیک له به شتیک شیعریه دهق و به هوی نهو زاراو یه وه دهقی هاوتیریب له به شتیک دیکه جیا کرده، له گمډل نهودش نهو کتیه که به (عتبات - Seuils) واته دهر وازه نانا (بلعاید، 2008: 26). پاش نهویش (هیزی میتزان) زاراو ی (پهراویزی دهقی بؤ به کارهینا (حلیتم، کرام، 2023: 1165)، ههروها (شارل کریف) زاراو ی (ناوینشانی بؤ به کارهینا (اشهبون، 2011: 16). به لاهم له گمډل نهودش زاراو ی (Para Text) دهقی هاوتیریب وه که زاراو یه که کوه کرده زیاتر له رخنه ی نهودنی روژتاوادا به کارهات. بؤ په که مجار نهو زاراو یه له لایه ن (ت.م.توماس) له وتاریکیدا له ژماره (53) ی گوځاری نهودب له سالی (1984) به ناوینشانی (مه بهستی شیکردنه وه دهقی هاوتیریب شاتوی) به کارهاتووه، که ناوینشانی رووداو وکان و لیستی کاره کتیره کان و دیکور و نمایش و ... تاد له خو دهگری، دهقی هاوتیریب له لای نهو بونیاتی قوولی کتیه که پیکده هینیت (بلعاید، 2008: 31).

له نهودنی عه ره بیدا له باره ی زاراو کهوه نالوزی و شتواویه که ده بیزیت که له لایه کهوه به هوی نهو فره زاراو یه ی که له رخنه ی نهودنی روژتاوا ده بیزیت و ههروها به هوی نهودش که لیکوله رانی عه ربی پشیمان به وهرگیرانی بیت به پیتی زاراو که بؤ زمانی عه ربی، یان وهرگیرانی به پیتی مانا و سیاقی زاراو که به ستووه. نهودش وای کرده که چهن دین زاراو یتنه کایه وه، له مباره یوه (سعید یقظین) زاراو ی (المناص) و کوی نهو زاراو یه ش (المناصات) به کارده هینیت و که وه که ناوی بکهر وهرگیرتووه پاساوی نهو وهرگرتنه ش بؤ واتای کرده یه که دهگیرته نهو که ده لاهته له به شداری و هاوسنیه ی (یقین، 1989: 102). له لایه ن (محمد بنیس) هوه زاراو ی (النص الموازی) به کار دیت (بنیس، 1989: 77)، له لایه ن خویه وه لیکوله رانی تونسی (محمد الهادی المطوی) زاراو ی (الموازیة النصیة یان الموازی النصی) به کارده هینیت (المطوی، 1997: 196)، که نهودش پینچه وانه ی زاراو به کارهاتووه که ی (محمد بنیس) ههروها (عبدالوهاب ترو) زاراو که ی (ژیرار ژینت) ی به چهن دین شتواو وهرگیراوه (المتعلبات النصیة، النصوص المردافة، النصوص الشمولية، النصوص الشاملة، ما وراو النصیة) (ترو، 1989: 80). له راستیدا له رخنه ی عه ره بیدا چهن دین شتووی نهو زاراو یه به رچاو ده که ویت (المناص، عتبات، النصوص فوقیة، المتعلبات النصیة، العالی النصی، الترافق، الملحقات النصیة، التعددیة النصیة، الخطاب

نهو توښینه وه له م یاردا هه ولده دات بنه ماو به شتیکانی دهقی هاوتیریب له روماندا شیکه کاته وه.

4.1: پینکتهای توښینه وه که:

نهو توښینه وه له لایه ی تښوریدا زاراو چه مک و میژوو و نه که کانی دهقی هاوتیریب روون ده که نهو لایه نه پینکتهای ديار ده کات. له لایه ی پراکتیکدا جوړه کانی دهقی هاوتیریب له هردوو جوړی سهر کی دهقی دهو روبر و دهقی سهر ووی و به هه موو به شتیکانه وه له رومانی (کازینوی مندلان) ی (کاروان عومهر کاکه سور) شید ده کاته وه.

2- زاراو و چه مک و میژوی دهقی هاوتیریب

چه مک ی شاکرای دهقی بریتیه له سیسته مینک که هه لگری په یام و مه بهست و گشت نهو ده لاهته نهو که نووسر به خوینه ری دهگیرته دیت، به مه ش دهقی شپوه یه کی دیار کرای خوی وهرده گری. له گمډل نهودش مرؤف له ژبانی خویدا روژانه روو په پرووی دهیان دهق ده بته وه و مانا کانیان لیکداته وه و تیان ده کات و وه لاهم و قسه ی خوی له باره یانه وه ناماده ده کات. که چی دهقی نهودنی جیا له هه مووان کاریگری و کار تیکردنی په کجار زیاتر ده رده که ویت. نهو دهقه ش له شپوه یه که یه کی گشت کیردا ناراسته ده گری، نه که ر بهوردی نهو په که گشت کیری به شیکه یه نهو، نهو جکه له مه ن و ناوهر وکی دهقه که که دهقه سهر کیه که به بربری پستی په که گشت کیری که دهقی ده ناسری، که لیک پارچه و نوو سینی دیکه که هاوتیریب له گمډل مه ن و ناوهر وکی دهقه سهر کیه که ده رپو و کاریگری و کار تیکردنیان له سر ته وای دهقه که ده بته. نهو پارچه و نوو سینه له دهر ووی مه ن و ناوهر وکی دهقه سهر کیه که ده بن و خو یان له شپوه ی (ناوینشان، ناوی نووسر، پینکته شکر دنه کان، وتی ناوداران، ناوینشانی ده رگای چاپ، بهرک، وتاری رخنه یی، چاوپیکه و تنه کان ناد) ده بته نهو که هه موویان به یه که وه به (دهقی هاوتیریب) دینه ناسین. که نهویش بریتیه لهو دهقه ی که هاوئلی مه ن و ناوهر وکی دهقه سهر کیه که ده کات و ده بته ده رگا و دهر وازه یه که لهو یوه خوینه ر تپهر ده بته بؤ ناو دهقه سهر کیه که بهو واتایه ی دهقی هاوتیریب له خزمه ی دهقه سهر کیه که ده بته و ده بته هوکاریک بؤ روونکر دنهو و رو شنایی دهقه سهر کیه که. هر چنده رخنه به شپوه گشتیه که ی گرنکی وه های به دهقی هاوتیریب نه داوه، به لاهم رخنه ی هاوچه رخ درکی به پینک و گرینگی نهو دهقه کرده وه بؤ په که مجار لیکولینه وه تښوره یه کانی خوی له مباره یوه خستنه ورو.

1.2: زاراو ی دهقی هاوتیریب:

دهقی هاوتیریب زاراو یه که له دوو وشه ی سهر کی پینکتهاتوه، که نهو انیش (دهقی و (هاوتیریب) ده گرنه وه، دیار نهو وشانه له گورده یانی نه دهبیاتدا هر یه کیکیان خاوه ن سجاو خسه لمت و ئادگاری تابهت و جیاوازی خو یان، کاتیکیش نهو دوو وشه یه ده چنه پال یه کدی، سیفهت و خسه لمت که نیشان له ناو یه کتریدا ده توښینه بؤ نهو ی فوړمیک ی نوی نهودنی دروست بکمن. (دهقی) بهواتای روودا ویک، یان قسه یه کی نووسراو دیت، که له کات و شو ټینکی دیار کراودا دهنو سرت و بلاوده کړینه وه و سجاو خسه لمتیک که یانندن و که یه نراوی هه یه، بهو واتایه ی دهق ریکو رچکه یه که که مه بهست و په یام و زایاری و نهو موونه کانی نووسر بؤ خوینه ران ده گوزینه وه. له م ټیوانه شدا دهق رولیک که گوره ده گیریت که نووسر و خوینه ر به یه کتر ده به ستیه وه و به هوی وه دهقی خاوه ن تابهت نه دیه کی توکه بیت له پرووی زمان و بیر وکه و داپشته وه... تاد (بوغوط، 2007: 3)، ههروها هاوتیریب بهواتای هاو ته ک دیت

نوو سه‌رو ناوینشان و پيشه‌کى و ناوى ده‌زگای بلأوکراوهو...تادو تیندا ئامازه بۆ ئەوه ده‌کات که پێیسته ئاگاداری ده‌قی هاوتەریب پین (دالی، 2024: 9).

م. مارتان بالنار له‌کێشه‌که‌یدا که له‌سالی (1979) بلأویکردۆته‌وه، بۆ یه‌که‌مجار له‌وانه‌ی پێش خۆی وردتر باس له‌ ده‌قی ئەده‌بی له‌رووی زاراوه‌و ناوه‌رۆکه‌وه ده‌کات(بلعابد، 2008: 30).

ه. میتیرون که له‌هه‌ردوو کتێبه‌که‌یدا (ناوینشان 1979) و (گوتاری رۆمان 1980) دا ئامازه‌ به‌و شوێنه‌ ده‌کات که ده‌وری رۆمانیان داوه که به‌رای ئەو ئەو شوێنه‌ خوێنه‌ران هاندە‌دات رۆمان بخوێنه‌وه، به‌تایه‌تیش به‌رگی رۆمان که ناوی رۆمان و ناوی نووسه‌ر و وێنه‌ی سه‌ر به‌رک و ..تاد له‌خۆ ده‌گرت (تومی، 2009: 18).

میشیل فوک، له‌کێشه‌که‌یدا (حفریات المعرفه) له‌و که‌سه به‌رایانه‌یه که بایه‌خێکی بپوچانی به‌ ده‌قی هاوتەریب داوه‌و له‌ چوارچێوه‌ی سنووری کتێبه‌که‌دا ئامازی بۆ ئەوه کردووه که سنووره‌کانی کتێب به‌هیچ شێوه‌یه‌که‌ روون و ورد نیه، چونکه له‌پشت ناوینشان و دێره‌یه‌که‌مینه‌کان و وشه‌ کوتایه‌که‌کان و له‌ پشت بنیاتی ناوخۆیی و ئەو فۆرمه‌ی که‌جۆریک له‌ سه‌ره‌خۆی پین ده‌دات، سیسته‌میک هه‌یه بۆ کتێب و ده‌قی دیکه‌ی گوزاراه (فوک، 1987: 23).

لوسیان گولدمان یه‌کیه‌که‌ له‌وانه‌ی باسی له‌ بایه‌خی ده‌قی هاوتەریب کردووه و داوی له‌ رهنه‌گر و توێژه‌رانی رۆژئاوا کردووه له‌ توێژینه‌وه‌کانیاندا له‌باری ده‌قه‌وه‌ بایه‌خ به‌و جۆره‌ ده‌قه‌ بدن و جه‌ختی له‌سه‌ر ناوینشان کردۆته‌وه و په‌یوه‌ندی به‌ مه‌تی ده‌قه‌که‌و به‌تایه‌تیش له‌ رۆماندا (بلخیر، سعیدانی، 2022: 6)

کاتیک سه‌رنج له‌و بابانه‌ ده‌دین تینیی ئەوه ده‌کەین که باسه‌کانی ئەم توێژه‌رانه سه‌ره‌خۆ نه‌بووه و له‌چوارچێوه‌ی بایه‌تی دیکه‌دا ئامازه‌یان بۆ کراوه و هه‌روه‌ها به‌و شێوه‌یه‌ی (ژیرار ژنیت) هه‌م‌گیر و گشتگیرانه‌ بنه‌ما و خه‌سله‌ته‌کانیان روونه‌کردۆته‌وه، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا ئەمانه‌ بوونه‌ته‌ بنه‌مایه‌که‌ بۆ ئەوه‌ی (ژیرار ژنیت) بایه‌ته‌که‌ی له‌سه‌ر بنیات بنیت و یاسا و رێسای تایه‌تی بۆ دابڕێت .

3.2: چه‌مکی ده‌قی هاوتەریب:

کاتیک باس له‌ ده‌قی ده‌کەین، ئەوا ئەو پرسیاره‌ دروست ده‌ییت که کامه‌ ده‌ق مه‌به‌ستانه‌؟ ده‌قی رهنه‌، یان ئەو ده‌قه‌ی هاوتەریبه‌ له‌گه‌ڵیدا، به‌و واتایه‌ی هه‌موو ده‌قیکی رهنه‌ چهند ده‌قیکی شوێنه‌که‌وته‌ی هه‌یه که هه‌میشه‌ له‌ خه‌زمه‌تیدا ده‌بن و هه‌ولده‌دن ئامانجه‌کانی به‌دی به‌پین. ئەو ده‌قه‌ شوێنه‌که‌وته‌وه‌ به‌شێکن له‌ ده‌قه‌ رهنه‌نه‌که‌، که به‌شێکیان له‌ده‌وره‌یه‌ی ده‌قن و به‌شێکی دیکه‌یان له‌ده‌روه‌ی ده‌ق بوونیان هه‌یه و په‌یوه‌ندییه‌کی په‌یوه‌ستدارو کارلیکه‌ر و کارتیکردنیه‌ی له‌گه‌ڵ ده‌قه‌ رهنه‌نه‌که‌ هه‌یه. بۆیه‌ بڕۆکه‌ی رهنه‌نایه‌تی هه‌میشه‌ به‌هۆی چهند شوێنه‌که‌وته‌یه‌کی هاوتەریبی خۆیه‌وه‌ به‌رپۆه‌ده‌بێت که پشتگیری له‌و رهنه‌نایه‌تییه‌ ده‌کەن، به‌مه‌ش به‌های رهنه‌نایه‌تی به‌شداره‌ له‌ به‌رزی به‌های شوێنه‌که‌وته‌ هاوتەریبه‌کانیه‌وه‌. ئەمه‌ش ئەوه ده‌گه‌یه‌نیت که ده‌قی هاوتەریب که پینکدیت له‌ (ناوینشان، ناوینشانی لاهه‌کی، ناوی نووسه‌ر، ناوی ده‌زگای بلأوکه‌روهه، به‌رک، پێشکه‌شکردنه‌کان، چاپیکه‌وتن، بیره‌وه‌ری، په‌راویزی کوتایی لاپه‌ره، وێنه‌کان...تاد) له‌خه‌مه‌ت ده‌قه‌ رهنه‌نه‌که‌دا ده‌بن و هه‌مان سیفه‌ت و خه‌سله‌تی ده‌قه‌ رهنه‌نه‌که‌ هه‌له‌گرن (طلاع و اخرون، 2020: 9-6).

(ژیرار ژنیت 1930-2018) یه‌که‌م که‌س بووه به‌شێوه‌یه‌کی هونه‌ری و ئەکاده‌می له‌و چه‌مکه‌ی کۆلۆه‌ته‌وه‌ به‌ری پیندا، ئەو توێژینه‌وه‌کانی له‌چوارچێوه‌ی شیعریه‌تی ده‌قدا کرد و له‌ چهند جۆریکی ده‌قدا چری کردوه (ده‌قئاویزان، میتا ده‌ق، ده‌قی هاوتەریب،

المقدماتی.....تاد)، به‌لام له‌م دوايه‌دا کۆده‌نگیه‌که‌ به‌تایه‌تیش له‌ ناو زانکۆ و ناوه‌نده ئەکاده‌میه‌کان هاوتە‌ئاراه له‌سه‌ر زاراوه‌ی (النص الموازي) و زیاتر له‌ توێژینه‌وه‌کانیاندا به‌کارده‌هێنێت.

له‌ رهنه‌ی ئەده‌بی کوردیدا له‌به‌رانه‌ر زاراوه‌ی (عتبات) به‌شێوه‌یه‌کی گشتی له‌ فه‌ره‌هه‌نگه‌کانی کوردیدا مانای لیک‌دراوه‌ته‌وه، له‌فه‌ره‌هه‌نگی شیریندا به‌مانای (باهوی ده‌رگا، سه‌ر ده‌رگا، ئاوه‌رگا، ئاوه‌رگا، به‌ر ده‌رگا، پله‌، پله‌په‌ژه، پلێکانه، قالدومه) هاوتوه‌ (نظام‌الدین، 2007: 446)، له‌فه‌ره‌هه‌نگی قازیدا به‌مانای (ده‌رازینک، ده‌رازه) هاوتوه‌ (قاضي، 2005: 361). (عبدوللا سه‌راج) زاراوه‌ی (ئاستانه‌ی) بۆ به‌کاره‌یناوه (سه‌راج، 2007: 1)، هه‌موو ئەو زاراوه‌ گوزارشت له‌مانای فه‌ره‌هه‌نگی وشه‌که ده‌کەن و ئامازه‌یه‌که‌ نین بۆ بایه‌تی ده‌قی هاوتەریب، بۆیه‌ ئیمه‌ له‌م توێژینه‌وه‌یدا که به‌ توێژینه‌وه‌ به‌رایه‌یه‌که‌ن له‌م بواره‌ له‌ قه‌لم ده‌دریت، زاراوه‌ی (ده‌قی هاوتەریب) به‌کارده‌هێنین، چونکه ئەو زاراوه‌یه‌ له‌ هه‌ردوو رهنه‌ی ئەده‌بی رۆژئاوا و عه‌ره‌یدا کۆده‌نگیه‌کی له‌سه‌ر هه‌یه و هه‌روه‌ها گشتگیر و کۆکه‌روه‌ی گشت زاراوه‌کانی دیکه‌یه، جیا له‌مانه‌ش ((وه‌سفیکي زور ورد و هه‌روه‌ها نێکه‌ له‌ سروشتی ده‌قی به‌رانه‌ر، یان ده‌قی ناسه‌رکی، چونکه ئەو ده‌قیکی جیاواز و دوور نیه، هه‌روه‌ها ده‌قیکی سه‌ره‌خۆش نیه، بۆیه ئەوه‌ی له‌ وشه‌ی (هاوتەریب)دا روونه‌ ئەوه‌یه که گرنگی ده‌روازه‌ی ده‌ق به‌دیار ده‌خات و له‌هێلێکی نێکه‌ له‌ هێلی نووسه‌ر ده‌روات و شینواز و رۆشنیریه‌که‌ی ئاشکرا ده‌کات)) (شتیوی و اخرون، 2020: 4794). بۆیه ئەم زاراوه‌یه‌ (ده‌قی هاوتەریب) له‌م توێژینه‌وه‌یدا کاری له‌سه‌ر کراوه .

2.2: مێژووی ده‌قی هاوتەریب:

سه‌ره‌رای ئەوه‌ی که (ژیرار ژنیت 1930-2018) له‌ به‌رایه‌یه‌که‌ی ئەو توێژه‌رانه‌یه که له‌چوارچێوه‌ی کتێبیکدا باسی له‌ ده‌قی هاوتەریبی کردییت و بنه‌ما و خه‌سله‌ت و جۆره‌کانی دیاری کردییت. به‌لام له‌پیش ئەوه‌شدا چهند توێژه‌ر و رهنه‌گرێک له‌سه‌رده‌ریان له‌گه‌ڵ ئەو زاراوه‌یه‌دا کردووه و باسیان کردووه، له‌وانه‌ش که گرینگه ئامازه‌یان بۆ بکه‌ین:

هه‌ردوو توێژه‌ری فه‌رنسی (فرانسو فروری و ئەندری فونتان، له‌سالی 1968)دا له‌ کتێبه‌که‌یاندا (ناوینشانی کتێبه‌کان له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌دا) باسیان له‌ سه‌ره‌تاکانی ئەو ده‌قه‌ کردووه له‌ رینگای شیکردنه‌وه‌ی ناوینشانی کتێبه‌که‌نه‌وه . (هیبه، اسماء، 2022: 16).

ک. دۆشی له‌ وتاریکیدا له‌ گوفاری ئەده‌ب له‌ سالی (1971)دا به‌ناوینشانی (له‌پیناو کۆمه‌لایه‌تیوونی رهنه‌دا) ئامازه‌ی به‌ ده‌قی هاوتەریب کردووه به‌وه‌ی شوێنیکی ئاواره‌، که دوو کۆمه‌له‌ یاسا و رێسایه‌که‌ کۆده‌کاته‌وه، له‌وانه‌ش یاسای کۆمه‌لایه‌تی له‌ حاله‌تی ده‌ره‌که‌وتنیدا، هه‌روه‌ها یاسای به‌ره‌مه‌نیه‌یان یاخود یاسای ریکخراوی ده‌ق. (بلخیر، سعیدانی، 2022: 6).

جاک دریدا له‌ کتێبه‌که‌یدا (التشیت) له‌سالی (1972)دا له‌ کاتیکدا له‌باری ده‌روه‌ی کتێبه‌وه‌ ده‌خفیت، زۆر به‌وردی ئامازه‌ به‌ ناوینشان و پيشه‌کى و پيش نووسینه‌کانی ده‌ق ده‌دات و به‌ کاریگه‌ر و کارتیکه‌ر له‌قه‌له‌میان ده‌دات که به‌شێوه‌ی بیزاو خۆیان ده‌نۆین، پيش ئەوه‌ی به‌شێوه‌ی خۆتێراو ده‌ریکه‌ون (تومی، 2009: 47). ج.دوبوا له‌ کتێبه‌که‌یدا له‌باری میتا ده‌قه‌وه‌ له‌سالی (1973)دا له‌چوارچێوه‌ی باسکردنی میتا ده‌قه‌وه‌، باس له‌ ده‌قی هاوتەریب ده‌کات(بلعابد، 2008: 29).

فیلپ لوگان له‌ کتێبه‌که‌یدا به‌ناوینشانی (په‌یمانی ژياننامه‌ی خودی) له‌سالی (1975)دا ئامازه‌ به‌ (په‌راویزییه‌که‌ی ده‌ق) ده‌کات که به‌لای ئەوه‌وه‌ پینکدیت له‌ ناوی

خونیه رانه وه ئاسان دهکن ، ئەو پینوستیانی دهق وا دهکن دهقه که وهکو کتینیک له لایهن خونیه رانه وه (دیرکەوێت) (کەنجی، 2014: 9). له روانگی تیۆری ژیرار ژننه وه دهقی هاوتەریب پینوستی به وه هیه که رهه نده کانی شیکه پنه وه، ئەو رهه نده نهش له ریکای پینج پرسیاره وه لهباری دهقی هاوتەریبه وه لیکۆلینه وه یان له سه ر دهکریت، ئەوانیش پرسیارى شوین (له کوئ) و پرسیارى کات (کهی) و پرسیارى چۆنییه تی (چۆن) و پرسیارى که یانن (بۆ کئ) و پرسیارى ئەرکی (بۆ) له وه لمانده وهی ئەو پرسیارانهش ئەو دهرده که ویت که هیچ شتیک له ده وه ره ی دهق بوونی نییه، هه ر له ناوینشان و دهق و دیزاین و چاپ و وینه کان به شیکى جیانه بووه ن له گوتار و هه موویان ئاماژه ی ته واکارى یه کترین (تومی، 2009: 21-22). ئەمهش ئەوه دهگه یه نیت که دهقی هاوتەریب سروشتیکى پابه ندارانه ی هه یه و هیچ دهقی که به یی هاوه لئى دهقی هاوتەریب بوونی نییه.

سه ره پای ئەمانهش دهقی هاوتەریب به شیک له زانیاریه کانی ناو مه تی دهقه که بۆ خونیه ران دهگوزارته وه، گواسته وهی ئەو زانیاریانهش به نده به چۆنییه تی دارشتنی به شه کانی دهقی هاوتەریب (ناوینشان، بهرک و وینه کانی و رهنگ و ..تاد)، ئەو زانیاریانه به یی ئەو به شان زۆر و کهم بۆ خونیه ران دهگوزارته وه و هاوتەریب ده یی له گه ل زانیاریه کانی ناو مه تی دهقه که، به تاییه تیش له رۆماندا که له وانه یه ناوینشان راسته وخو ناوی کاره کته ری سه ره کی، یان گوزارشت له هه لسه وکه وت و ره قاره کانی بکات، ههروه ا بهرک به وینه و رهنگه کانی په یوه ست ده یی به جووله و کرده وه ی رووداو و کاره کته ره کانه وه، ئەمهش وا دهکات پینشوخته خونیه ر زانیاریه کی دیاریکراو لهباری دهقی سه ره کی رۆمانه وه وه ریکریت. که واته دهتاوین بلیین که دهقی هاوتەریب ئەرکی گورته وه و چه رکه نه وه به ره مرکه دنی زانیاریه کانی دهق له ئەستو دهگریت (مرشد، کونی، 2021: 355). به حوکی ئەو کارانهش، ده یی ئەوه بزاین که دهقی هاوتەریب خاوه ن پینگه یه کی سه قامگیر نییه، به لگو دهقی گورپا و پر له جووله یه، چونکه رهنگه له چاپی دووه ی رۆمانه که دا، رۆمانتوس ناوینشانیکی لاهه کی بۆ ناوینشانی سه ره کی زیاد بکات، باخود رهنگ و وینه ی سه ره که به گوردریت و به شیاو زانیکی دیکه رۆمانه که دیزاین بکریته وه، ههروه ا به شیکى دهقی هاوتەریب په یوه سه ته به خودی ده وه ی دهقه که که هه موو ئەو چاپوینکه وتن و نامه گورپه وه ی خودی رۆمانتوسه که یان هه موو ئەو باس و تووژینه وانه ی له گوفا ر و رۆژنامه کان له سه ر دهقه که بلۆده کریته وه که ئەمانهش به شیکى له دهقی هاوتەریب له شیه وه ده وه یه دا، ئەمهش وا دهکات دهقی هاوتەریب خاوه ن رووبه ریکى فراوانى بى دیاریکردن و سنوور بێت و هه مپشه له خولانه وه و جولان دا بێت، هه ر بۆیه (ژیرار ژننه) روو له نووسه ران دهکات و پینان ده لیت ئاگاداری دهقی هاوتەریب بن، چونکه بایه خ و گرینگیه کی له راده به ده ری هه یه. ئەو بایه خ و گرینگیهش دهکریت له م خالانه دا کورت بکریته وه :

- دهقی هاوتەریب به شداره له تیکه یشتن له تاییه ته مند ی دهقه که.

- دهقی هاوتەریب وا له وه رگر دهکات که جو ره گفوتگو یه که له گه ل دهقه که بسازینیت

بۆ به ده سه تپینانی هۆکاره کانی کاریکه ری و کارتیکردنی دهق له سه ری.

- دهقی هاوتەریب بیروهرزی وه رگر له مه تی دهقه که وه بۆ دهقی هاوتەریب دهگوزارته وه.

- دهقی هاوتەریب ئاسۆی تیکه یشتن و بیرکده وه ی وه رگر له گه ران به وای به شه کانی دهقی هاوتەریب و گوزاره کردن به ناویاندا فراوان دهکات تا به هۆیه وه وینه یه کی کوتایى و ته وواوی له سه ر دهقه که له لا دروست ده ییت (شریف، 2021: 3).

ده یی ئەوهش بزاین که دهقی هاوتەریب سه ره پای ئەوهی که دهقیکی جولاو و گورپاوه، له هه مان کاتیشدا دهقیکه به یی گورپاکیه کانی رۆژگار و پینشوکه وتنه کاتیش

هه لاسراوی دهقی، دهقی کوکه ره وه) هه ر یه کی که له وه چه مکانه ی له چه ند کتینیکدا شیکردوته وه (النص الجامع 1987، الأطراس 1983، عتبات 1987) وهکو شه ریه تیکى نوئ، تا بێته جیگره وه یه که بۆ شه ریه تی بونیا ته ره کان که له سه ر بنچینه ی داخرا نی دهق دامه زرابوو (بعلابد، 2008: 33). له مباره یه وه جینت بایه خیکى له راده به ده ری به چه مکى دهقی هاوتەریب دا و به شیوه یه که لیکۆلینه وه ی لیکرد که هه موو دهقه هاوتەریبه کانی دهقی ئەده یی بکریته وه. به پای ئەو دهقی هاوتەریب ((دهقی بۆخوی کتینیک به ره هه م ده یینیت و به و سیفه تهش خو ی پینشیا ز دهکات بۆ خونیه ران و جه ماوه ر به شیوه یه کی گشتی، واته وهکو په رژینیکى به رایى دهق و ده روزه یی تراو و زمانه وانه یه کانی دهق ده یینیت (بعلابد، 2008: 33). به و واتایه ی که دهقی هاوتەریب بهرکه وته ی یه که می خونیه ر و ئەوان سه ره تا مامه له له گه ل ئەو دهقه ده که ن و دواتر دهقه سه ره کیه که ده خونیه وه. به مشیه یهش دهقی هاوتەریب وهکو په رژینیک له ده وه ی دهقه سه ره کیه که ده ییت و پردی په یوه ندی تیوان دهقه سه ره کیه که له گه ل خونیه ران دروست دهکات و ده یته هۆکاریک بۆ ئەوه ی دهقه سه ره کیه که گشت بکات به ناو چین و تووژه جیاوازه کانی جه ماوه ری خونیه ره وه، که واته دهقی هاوتەریب وهکو سیسته میکی هزری و رۆشنیری و ئایدو لۆژی و ئایینی و فه لسه فی خو ی بۆ خونیه ران پینشیا ز دهکات، به شیوه یه که که ناتوانریت به لاهه بزیت یان په راویز بخریت، بوونیان به ئاشکرا و به نه یی له ده قدا هه یه. بۆیه دهتاوین بلیین دهقی هاوتەریب ((تاکه ریکای سه ره کیه بۆ چوونه ناو دهق و قوولبوه وه له جیهانی ناوه یی دهق به هه موو شیوه کانییه وه، ته نانه ت ئەگه ر له هه ندیک ده رکه وتیندا له گه ل دهقی دیکه شدا هاوبه شی کرد، یان له ناو خودی یه که ده قدا بوو، به شیوه یه که که رۆشنایی دهخریته سه ر ئیستاتیکی دهقی ئەده یی و ده رخستنی لایه نه په رهنشکاره کانی له ریکای ئەو دهقه هاوتەریبه یی که نووسه ر ده یو ویت له و ریکایه وه شتیک لهباری دهقه که ئاشکرا بکات و ئاماژه ی بۆ بکات)) (جرا نییه، 2015: 6-7).

به لای ژیرار ژننه وه هیچ دهقی که به یی دهقی هاوتەریب له ناوینشان و ناوی نووسه ر و پینشوکه شکرده کان و پینشه کی..تاد، بوونی نییه و ئەگه ر هه شیت ئەوا دهقیکی به تال و ناتواوه و پینوستی به چه رکه نه وه ته واکردن هه یه، لیزه وه یه رۆلی دهقی هاوتەریب دیت و دهقه که پر دهکاته وه، ئەمهش له چوارچیه ی په یوه ندی تیوان نووسه ر و خونیه ردا دروست ده ییت، به و پینیه ی په یوه ندی تیوان ئیزدراو و وه رگره، له مه شدا په یوه ندیه کی نویتر دیته کایه وه په یوه سه ته به قوولکردن یان ره تکرده وه ی به شه کانی دهقی هاوتەریب، ئەمهش ده یته هاتنه ئارای گورپاکی له دهقی هاوتەریبدا، بۆ نموونه خونیه ر دهتاوینت ناوینشانیکی دیکه بۆ دهق دروست بکات، یان نووسه ر چه ند ناوینشانیکی بۆ دهقه که ی ده سننیشان بکات، ئەمهش وا دهکات رووبه ری دهق فراواتر بێته وه (ابو الیزید، 2023: 1619-1620). به م پینیه دهقی هاوتەریب به پله ی یه که م ئاراسته ی خونیه ر کراوه، ئەمهش پرۆسه یه کی عه قلا نییه، چونکه یه که م شتیک له کتیندا که سه رنجی خونیه ر راده کینشت به شه کانی دهقی هاوتەریبه، که سه ره پای ئەوه ی وهکو په رژینیکه بۆ دهقه سه ره کی و سه نه که، به لام به ته واهه تی ئەو دهقه سه ره کیه بز ناگات، به لگو به شیکى لیه وه ربا ز دهکات بۆ خونیه ر و ریکا ده دات خونیه ر به شدارى له به ره هه یینانیدا بکات، له ریکا تیکه یشتن له خودی دهقه که و ده لاله ته کانییه وه (عبد الغنی، 2022: 164). که واته دهقی هاوتەریب یه کیه که له و ریکایانه ی که به هۆیه وه خه لک کتینه که ده ناسن، به تاییه تیش که ((به ره مه ی ئەده یی له چه ند وشه و سه ته یه کی به وایه کدا هاتووی خاوه ن مانا پینکدیت، که ئەو دهقه به شیوه یه کی رووت و قووت ده رناکه ویت، به لگو هه مپشه کۆمه لیک پینوستییه یاره مه تیده رکان هاوه لئى ده که ن، که دهقه که ده ناسن و ناساندن و به کاره یینانی له لایه ن

چاپه‌مینییه چاپکردن و بلاورکندنه‌وی ده‌قه‌کی له نه‌ستو گرتوو (بوسیبسی، 2020: 34-33).

6.4.2: ئه‌رکی تېگه‌پشتن:

ئو ئه‌رکه‌یه‌ بایه‌خ به‌ دیاریکردنی ئامانج و مه‌به‌ست له‌ دانانی ده‌قه‌که‌ روون ده‌کاته‌وه‌ ئه‌ویش له‌ ریگی ناویشانی ناوختی و ناویشانی لاپه‌رو پێشه‌کی له‌لایه‌ن نووسه‌ره‌وه‌ جێبه‌جێ ده‌کری، هه‌روه‌ها ئو ده‌قانه‌ش ده‌گریته‌وه‌ له‌ده‌روه‌ی ده‌ق یان واقعی ده‌روه‌ بلاوده‌گریته‌وه‌ له‌ وتار و توێژینه‌وه‌ی ره‌خه‌نگران خۆیه‌ر بۆ ناوه‌وه‌ی ده‌ق ده‌گوازنه‌وه‌ (بوسیبسی، 2020: 34-33).

3- جۆره‌کانی ده‌قی هاوته‌ریب له‌ رۆمانه‌که‌دا

ده‌قی هاوته‌ریب سنووریکی فراوانی هه‌یه‌ ئه‌گه‌ر به‌راوردی بکه‌ین به‌ ده‌قه‌ سه‌ره‌کی و ره‌سه‌نه‌که‌، له‌ چه‌ندین بارچه‌ی جیا جیا پێکدێت که‌ له‌ده‌وه‌یه‌ری ده‌قه‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ و له‌دوره‌وه‌ش هه‌ن و په‌یوه‌ندیان پێوه‌ هه‌یه‌، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌ ده‌که‌یه‌نێت که‌ ده‌قی سه‌ره‌کی و ره‌سه‌نه‌که‌، ده‌قیکی یه‌که‌بارچه‌یه‌، به‌لام ده‌قی هاوته‌ریب چه‌ندین جۆر و لقی لێ ده‌بیته‌وه‌ که‌ هه‌ر یه‌کیکیان له‌مانه‌ ئه‌رک و گرینگی تایه‌تی خۆیان هه‌یه‌، به‌پێی روانگی تیۆری (ژیرار ژینت) ده‌قی هاوته‌ریب له‌ دوو روانگی بارودۆخی (شون) و (کات) هه‌وه‌ جۆر و لقه‌کانی دیاری ده‌کری.

1.3: له‌رووی بارودۆخی کاتییه‌وه‌:

(ژیرار ژینت) سه‌راوه‌و چاوی ئو جۆره‌یان به‌ میژووی ده‌رکه‌وتنی ده‌قه‌وه‌ به‌ستۆته‌وه‌، واته‌ کاتی چاپ و بلاو بوونه‌وه‌ی ده‌قه‌که‌ ده‌بیته‌ سه‌راوه‌ی سه‌ره‌له‌دانی ده‌قی هاوته‌ریب له‌گه‌ڵیدا، (ژیرار ژینت) به‌شیوه‌یه‌که‌ ئو کاته‌ کۆترۆل ده‌کات که‌ له‌ ده‌رکه‌وتنی چاپی یه‌که‌می ده‌قه‌که‌وه‌ سنوورداری ده‌کات، به‌لام ده‌قی هاوته‌ریبه‌که‌ی له‌رووی کاته‌وه‌ سنووره‌کانی فراوانتره‌ له‌ کاتی چاپ و بلاورکندنه‌وه‌ی ده‌قه‌که‌، که‌ ئه‌مه‌شیان به‌پێی تیۆریه‌که‌ی (ژیرار ژینت) دابه‌شی ئه‌م جۆرانه‌ ده‌یته‌ (لوکام، 2009:40).

1.1.3: ده‌قی هاوته‌ریبی پێشو:

ئو ده‌قه‌یه‌ له‌پێش چاپی یه‌که‌م و بلاورکندنه‌وه‌ی کاری له‌سه‌ر کراوه‌، جا ئو کارکردنه‌ به‌شیک یان چه‌ند به‌شیک له‌ ده‌قه‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ بێت، ج به‌شیوازی ده‌ستنوس، یان بلاورکندنه‌وه‌ی له‌ گوفا و رۆژنامه‌کاندا بێت، هه‌روه‌ها ئو بانگه‌شه‌و ریکلامانه‌ی که‌ بۆ به‌ره‌مه‌ ئه‌ده‌بیه‌که‌ ده‌کری پێش چاپکردن و بلاورکندنه‌وه‌ی، ئه‌مه‌شیان چ له‌لایه‌ن خودی رۆمانوسه‌که‌ بێت، یان ده‌زگی چاپ و بلاورکندنه‌وه‌. له‌مباریه‌وه‌ ئه‌گه‌ر سه‌یری رۆمانی (کازینۆ منداڵان) ی (کاروان عومه‌ر کاکه‌سوور) بکه‌ین هه‌ر چه‌نده‌ پێش بلاو بوونه‌وه‌ی هیچ بانگه‌شه‌و ریکلامیک بۆ ئو به‌ره‌م ئه‌ده‌بیه‌ چ له‌لایه‌ن نووسه‌ر و چ له‌لایه‌ن ده‌زگی چاپه‌که‌وه‌ نه‌کراوه‌، به‌لام خودی نووسه‌ر دواتر له‌ کتیی (راکه‌ردان) دا که‌ له‌سالی (2017) دا بلاوی کردۆته‌وه‌ ئاماره‌ی به‌وه‌داوه‌ که‌ به‌شیکی ئو رۆمانی به‌ناوی (کوا پلیتی دووگانه‌که‌ت) له‌سالی (1985) نووسیوه‌ و به‌شیوه‌ی ده‌ستنوس له‌لای خۆی ماوه‌ته‌وه‌و بلاوی نه‌کردۆته‌وه‌، دواتر له‌ سالی (2013) واته‌ دوا (28) سال له‌گه‌ڵ به‌شه‌کانی دیکه‌دا له‌جوارچێوه‌ی ئو رۆمانه‌دا بلاویکردۆته‌وه‌ (کاکه‌سوور، 2017: 18-19). که‌واته‌ ئه‌م کتیه‌ و ئو ده‌ستنوسه‌ به‌ ده‌قیکی هاوته‌ریبی پێشو دێته‌ ژماردن که‌ روونکردنه‌وه‌ی له‌باری ئو رۆمانه‌وه‌ خستۆته‌روو. هه‌ر له‌م روانگه‌یه‌وه‌ رۆمانوس له‌ چاوپێکه‌وتنیکدا ئاماره‌ به‌کاتی نووسینی

ده‌گۆریت و سنووره‌کانی فراوان ده‌یته‌، ئه‌گه‌ر به‌پێی کات له‌ ده‌قی هاوته‌ریب بکۆلینه‌وه‌، ئه‌وا (ژیرار ژینت) دوو قۆناخی گرینگ له‌ ره‌وتی ده‌قی هاوته‌ریبیدا دیاری ده‌کات:

قۆناخی یه‌که‌م: هه‌ندیک له‌به‌شه‌کانی ده‌قی هاوته‌ریب میژوو به‌کی تایه‌تی هه‌بووه‌و رۆژگارێکی دوور و درێژی برپوه‌وه‌کو ناویشان، که‌ له‌میژه‌ کاری له‌سه‌رکراوه‌، به‌لام به‌شه‌کانی دیکه‌ی وه‌کو به‌رک و وینه‌و نه‌خشه‌کان چاوه‌روانی ئه‌وه‌ بوونه‌ که‌ کاغه‌ز دۆزراوه‌ته‌وه‌و کتیب به‌ره‌م هاتووه‌، ئینجا هاتۆته‌ کایه‌وه‌، به‌شیکی دیکه‌یان په‌یوه‌ست بوونه‌ به‌ هاتنه‌کایه‌ی راگه‌یاندن و رۆژنامه‌گه‌ری، هه‌ندیکیشان گۆرانکاریان به‌سه‌ردا هاتووه‌ و هه‌میشه‌ش له‌ گۆرانکاریان و هه‌ندیک له‌ به‌شه‌کانی ده‌قی هاوته‌ریب به‌رده‌وام تایه‌تمه‌ندی و خه‌سله‌ته‌کانیان ده‌گۆریت.

قۆناخی دووه‌م: پێشه‌کوتنه‌کانی ته‌کنه‌لۆژیای په‌یوه‌ندیان به‌ ده‌قی هاوته‌ریبه‌وه‌ سه‌رنجی (ژیرار ژینت) ی راگه‌یاند و به‌پای ئو پێشه‌کوتنی ته‌کنه‌لۆژیای ده‌رفه‌تی ئه‌وه‌ی بۆ ده‌قی هاتنه‌ریب ره‌خساندووه‌ که‌ شیواز و کارکردنه‌کانی بگۆریت و له‌نوویونه‌وه‌ و لادان و گۆران و جێگۆڕینی دایته‌، بۆ ئه‌وه‌ی به‌رده‌وامیه‌تی به‌ره‌وتی خۆی بدات له‌ هه‌موو بارودۆخه‌کاندا (لوکام، 2009: 47-48).

4.2: ئه‌رکه‌کانی ده‌قی هاوته‌ریب:

ده‌قی هاوته‌ریب به‌حوکی کارو ده‌رکه‌وتنی دیاری له‌ناو ده‌قدا کۆمه‌ڵیک ئه‌رکی دیاریکراو جێبه‌جێ ده‌کات و به‌هۆیه‌وه‌ش ده‌قی ئه‌ده‌بی ده‌ناسریته‌وه‌، له‌وانه‌ش:

1.4.2: ئه‌رکی جوانیناسی:

که‌ خۆی له‌ رازاندنه‌وه‌ی ده‌ق و کتیه‌که‌دا ده‌بیته‌وه‌ به‌شیوه‌یه‌که‌ که‌ سه‌رنجی خۆیه‌ر راگه‌یاند، ئه‌مه‌ش له‌ریگی ناویشانیکی جوان و پێشه‌کیه‌کی سه‌رنج‌اکیش و ره‌نگی ناوازی به‌رک و شیوازی ریزکردنی ناویشان و شیوازی چاپکردن و فۆرمی وشه‌کان و دیزاینی کتیه‌که‌ وه‌ ده‌یته‌، که‌ ئه‌مانه‌ هه‌موویان وینه‌یه‌کی جوانیناسی به‌ کتیه‌که‌ ده‌به‌خشن و جێر به‌ خۆیه‌ر ده‌ده‌ن و رایدیه‌کیشن بۆ خۆینه‌وه‌ی ده‌قه‌که‌ (عوامر، غچیان، 2022: 30).

2.4.2: ئه‌رکی پراگماتیکی:

ئو ئه‌رکه‌یه‌ که‌ وا ده‌کات خۆیه‌ران بۆ خۆینه‌وه‌ راگه‌یاند و به‌شیوه‌ی هه‌نگاو له‌دوای هه‌نگاو به‌ره‌و بنیاتی قوولی ده‌قه‌که‌یان ببات (حلیتم، کرام، 2023: 1166).

3.4.2: ئه‌رکی ئاماره‌دان:

ئو ئاماره‌ ده‌گریته‌وه‌ ده‌قه‌که‌ توانای به‌ره‌م هێنای مانا و پێکه‌ینانی ئو ئاماره‌ی هه‌یه‌ که‌ نووسه‌ر ده‌یه‌ویت به‌ خۆیه‌رانی بکه‌یه‌نێت، ئه‌مه‌ش له‌ریگی کارلیکردنی نیوان ده‌قی هاوته‌ریب و ده‌قی سه‌ره‌کی دێته‌ ئاراوه‌، به‌شیوه‌یه‌که‌ هه‌موو خۆیه‌رنیک دوا خۆینه‌وه‌ی ده‌قه‌که‌ توانای به‌ره‌مه‌ینانی مانای نوێ هه‌یه‌ (عبدالحمید، 2022: 5).

4.4.2: ئه‌رکی دیاریکردنی ژانری ده‌ق:

ئه‌مه‌ش ئو ئه‌رکه‌یه‌ وا ده‌کات پێناسه‌ی ده‌قه‌که‌ له‌رووی ژانریه‌وه‌ دیاری بکری تا یا شیعره‌، یان چیرۆکه‌، یان رۆمانه‌... تاد (عبدالحمید، 2022: 5).

5.4.2: ئه‌رکی هه‌والی و پێشه‌که‌شکردن:

ئو ئه‌رکه‌یه‌ ئاماره‌ به‌ ناوی نووسه‌ر و ئو چاپخانه‌یه‌ی چاپی کردووه‌و ئو ده‌زگا

رۇماننوس خاوەن قوولایەکی چرە لە روانینەکانی و ئەزموونی هونەری و رەخنەیی خۆی لەم بوارەدا تاداو. رۇماننوس کەسایەتییەکی رۆشنیری و مەعریفی خۆی ھەبەو بەوەش لە ناو ناوەندەکانی کۆمەڵگەن ناسراوە، ئەو لە رێگای رۆمان و چیرۆک و بەرھەمە رەخنەییەکانییەو ھەولەدات کۆمەڵگە بەرەو پێشەو ببات و لەھەمانکاتیشدا بەرەو رەسەنایەتی و بنەرەتی بوونی خۆی بگەرێتەو، ئەو لەو رۆمانیدا جەخت لەسەر رەھەندە مرۆفایەتی و نەتەوەییەکی دەکاتەو ھەولەدات کۆمەڵگە کوردی رەسەنایەتی و بنەرەتی خۆی بناسێت ((ھیچ گەردبوونەو یەکی کۆمەڵایەتی و سیاسیی نێو لەسەر بنەمای ئەفسانە دانەمەزرایت)) (کاکەسور، 2013: 208)، گەرانیو بە ئەفسانەیی دێرین بەمەرجی دروستبوونی شار و ولات لەقەڵەم دەدات، کە لەم رۆمانیدا بانی لە میژووی شاری ھەولێر و دروستکردنی شار دەکات، ئەو مەرجە بەگرتنێک دەزانێت، بەتایبەتیش لەو گۆرانکارییە نەرتیبانەیی کە شارو ولاتی گرتۆتەو.

رۇماننوس پێواپە کە ئیدی دەقی واز لە درۆ و دەلەسە بێتین و بەکرداری و راستگۆییەو مامەلە لەگەڵ نیشتان و خاک و ولات بکەن ((گەرەتەری درۆ و لەناو گۆرانی و ئەو سروودەدان، کە بۆدایک و نیشتان دەگوترێن)) (کاکەسور، 2013: 88)، ئەو مەترسییەکانی داگیرکاری و وێرانکارییەکانی دەبێت ((بەلام دەشیت دوای نیو سەدە تر میژوونوسیێک بێت لە چەکاندا عەرەب لەھەولێر زۆرینە بوونەو زمانی یەکەمی ئەو شارە عەرەبی بوو)) (کاکەسور، 2013: 152-153)، بۆیە رۇماننوس ھەولەدات لەرێگای گەرانیو بەرەو رەسەنایەتی و بنەرەتی بوونی مرۆفایەتی بەرەنگاری ئەو داگیرکارییەو مەترسییەکانی بێتەو، باسکردنی میژووی شاری ھەولێر لە چوارچێوەی باسکردنی میژووی ولات و پێکەوێتیانی نەتەو و تاییزاکانی کورد و جوو و مەسیحی و عەرەب لە روانگی جێبانی مرۆفایەتی رۇماننوسەو دێتەکاوە. لەبەر ئەوەش کە رۇماننوسان ھەمیشە لەرێگای شێوازە تاییبەکان و جێبانی و گۆشەنیکانی بۆ ژیان، رێچکەییکی دیاریکراو بۆ خۆیان دیاری دەکەن و خۆنەر پێشوازیان لێ دەکات، بۆیە رۇماننوسی دیار جاری و ھەبە ناوەکی خۆی لەسەر بەرگ لەسەرووی ناوینشان رۇمانەکی بە قەبارە گەورەتر و رەنگیکی دیاریکراو و ئاشکرا دەنووسێت، چونکە خۆنەر لەبەر ناوەکی بەرھەمە دەخوێنێتەو و پێش وەخت لەرێگای بەرھەمەکانییەو ئاشنای جێبانی و گۆشەنیکا و شێوازی ئەو رۇماننوسە بوو. بوونی ناوی رۇماننوسیش لەسەرووی ناوی ئەو رۇمانەو لەو روانگییەو سەرچاوەی گرتوو. (ژرار ژینت) لەبارە ناوی نووسەرەو، سێ شێوەی دیاریکردوو:

- ئەگەر بەناوی تەواوی خۆی نووسی، کەواتە نووسەری راستەقینە لەسەر بەرگ نووسراو.

- ئەگەر ناویکی دیکە جیا لەناوی راستەقینەیی خۆی نووسی، کەواتە نازناوی لەسەر بەرگ نووسراو.

- بەلام ئەگەر هیچ ناویک نەنووسرا، دەچێتە چوارچێوەی نادیری و نەناسراویەو (بەلەبە، 2008: 64).

لەم روانگییەو ئەگەر سەیری ناوی رۇماننوس بکەین، ئەو دەچێتە چوارچێوەی خالی دووھەمەو، چونکە رۇماننوس ناوی راستەقینەیی ھەیدەر، بەلام بە (کاروان) کە نازناوی رۇماننوسە، لەسەر بەرگ نووسراو و بەو ناوەش لە ناوەندی ئەدەبی و رۆشنیری کوردیدا ناویانگی پەیدا کردوو.

ب - ناوینشان: ناوینشان لەناو دەقی ھاوتەرییدا لەگەڵ ھەموو پارچەکانی دیکەدا پەيوەندییەکی توندتوتی بە دەقی سەرەکییەو ھەبە، یەکەم شتە کە چاوی خۆنەر دەکوێتە سەری و سەرنجی رادەکشێت، بۆیە ناوینشان دەروازەیکە بۆ دەرگای

رۇمانەکانی دەدات، لەناویشیاندا رۇمانی (کازینۆی منداڵان) و دەلێت: ((من و ھاوتووم چەند بەرھەمەیک پێکەو دەنووسم، بۆیە ئاسان نیو بزام کامیان لە دوای کامیانەو. دەشیت بێم ھەموویان ھاوکاتی یەکتەر، بەو ی بەرھەمەکانم بە شێوەیک لە شێوەکان پێوەندیان بە یەکتەرەو ھەبە. دەتوانم بێم رۇمانەکانی (کازینۆی منداڵان)، (کەنالی مەپوونە چەکارەکان)، (مامزیر)، (سوارەکان بە قاچاچ بووکیان گواستەو) و کۆمەلە چیرۆکەکانی (خەونامەیی دادە سۆزی)، (منارە ناوەدانی)، کە ھەموویان لە دوای سالی 2000ھەو نووسراون)) (کاکەسور، 2013: 1) کەواتە رۇماننوس ساتی پێش چاگردی رۇمانەکە و نووسینی بەشەکانی رۇمانەکی لەگەڵ رۇمانەکانی دیکەدا گری دەدات و جۆریک لە پەيوەندی لەتوانیاندا دێتەئارو.

2.1.3: دەقی ھاوتەریی رەسەن و بنەرەتی:

لەچوارچێوەی داب و نەریتە ئەدەبیەکاندا بوونێکی تۆخی ھەبە و پەيوەستە بە چاگردن و بلۆکردنەو چاوی یەکەمی دەقە رەسەن و سەرەکییەو، لەم روووەش رۇمانی (کازینۆی منداڵان) ی (کاروان عومەر کاکەسور) یەکەم چاوی لە سالی (2013) لەلایەن ناوەندی غەزەلنوس بۆ چاپ و بلۆکردنەو، بلۆکراوەتەو.

2.1.3: دەقی ھاوتەریی دواتر: پەيوەستە بە چاوی دووھەم یان زیاتری رۇمانەکە، کە رەنگە لەگەڵ ئەو دەقەدا پێشەکییەک چ لەلایەن رۇماننوس خۆی، یان دەزگای بلۆکراوەکە، یان رۇماننوس و نووسەریکی دیکەو بۆ بنووسرێت و زیاد بکری، سەبارەت بە رۇمانی (کازینۆی منداڵان) تائیشتا تەنیا چاوی یەکەمی بەردەستەو ھیشتا ھیچ چاویکی دیکە نەکراوەتەو.

2.2: لەرووی بارودۆخی شوێنییەو:

(ژرار ژینت) لە تێۆرەکی جەخت لەسەر بارودۆخی شوێنی دەقەکە دەکاتەو، بەواتای دەق وەکو ماددەیک مامەلە لەگەڵدا دەکری، ئەو رۇمانەکی کە چاپ و بلۆکراوەتەو لەگەڵ وەو چاویکەوتەکانی رۇماننوس و بابەت و وتار و توتێنەوکانی رەخنەگران بەبەکەو گرێدەدات کە ھەموویان وەکو دەقیکی ھاوتەریی کار لەپێناو گەیانندی پەيام و مەبەستەکانی دەقە سەرەکی و رەسەنەکە دەکەنەو، بۆیە دەقی ھاوتەریی دابەشی سەر دوو بەشی سەرەکی دەکات، ئەوانیش (بەلەبە، 2008: 49-50).

2.2.3: دەقی دەرووبەری:

زۆر جار پێی دەگوترێت دەقی ناوەو، ھەموو ئەو پارچانە دەگرتەو کە راستەو خۆ لەگەڵ دەقەکەدا ھاوئییەتی دەکەن و بە تەریی لەگەڵ دەقە سەرەکییەکەدا دەروون، ئەوانیش دوو جۆری سەرەکی دەگرنەو:

2.2.3.1: دەقی دەرووبەری نووسین:

بەلای ژرار ژینتەو دەقی دەرووبەری نووسین ئەو ناوچە گەردوونی و ماددییە دەگرتەو کە لەدرووبەری دەقە سەرەکی و رەسەنەکەدا ھەن و راستەو خۆش لەژیر بەرپرسیارییەکی کەسی بلۆکراوەو بان وردتر بلۆکراوەو کە لە ئەستۆ دەگرن. ئەو لێ تەواوی پارچەکانی وەکو (ناوی نووسەر، ناوینشان، ناوینشان لاوەکی، ناوینشان ناوخی، پێشکەشکردنەکان) لەخۆ دەگری.

أ- ناوی رۇماننوس: لەبەشی سەرەو بەرگدا ناوی نووسەر بە خەتیکی رەش و دیار نووسراو، دیارە کە ئەمەش یەکەم دەقی ھاوتەرییە کە لەسەر بەرگە کە نووسراو. بوونی ناوی رۇماننوس لەسەرووی ناوینشان رۇمانەکە ئامازەیکە بۆ ئەو کە

کردنه‌وی دهق و له‌ویوه خوینەر ده‌چینه ناواخی ناوهرۆکه‌وه. له‌راستیدا هه‌موو شتێک له‌گه‌ردووندا خاوه‌ن ناوینشان خۆیه‌تی و هه‌موو بوونه‌وه‌ره‌كان به‌مروڤیشه‌وه به‌هۆی ناوینشانیه‌وه له‌یه‌كه‌تری جودا ده‌بنه‌وه، بۆیه گریڤی ناوینشان له‌ده‌قیشدا ده‌رده‌كه‌وێت و به‌ره‌می نووسه‌ریك له‌ نووسه‌ریكی دیکه به‌هۆی ناوینشانیه‌وه له‌یه‌كه‌تری جودا ده‌بنه‌وه، بۆیه ناوینشان بایه‌خێكی گریڤی هه‌یه وه‌كو ره‌گه‌زیكی رۆمان، چونكه ((خوینەر یه‌كه‌م به‌ركه‌وتنی له‌گه‌ل ناوینشاندا هه‌یه و پاشتر له‌گه‌ل ده‌ستپێك و ته‌وسا رووبه‌رووی ناوهرۆکی دهق ده‌بێته‌وه به‌شیه‌یه‌کی راسته‌وخۆ)) (سدیق، 2009: 17)، واته ناوینشان یه‌كه‌م شتێكه‌كه‌ خوینەر ئاشنای ده‌بێت و به‌شیه‌كه‌ له‌ پێكهاتنی تیگه‌بشتن و چێژه‌خشیڤی رۆمان، بۆیه بایه‌خێكی له‌را ده‌به‌ده‌ری هه‌یه، ناوینشان به‌شیه‌کی گریڤ و پر بایه‌خ له‌ پرۆسه‌ی نووسین و خویندنه‌وه‌ی ده‌قدا ده‌گریته‌وه. ناوینشان هه‌لگری گشت په‌یامه‌كانی ده‌قه‌كه‌یه و چرك‌دنه‌وه‌ی رووداوی ده‌قه‌كه‌یه و ده‌گریته‌ به‌هۆی ناوینشانیه‌وه خوینەر و وه‌رگر ئاماده‌بكرین بۆ گه‌ران به‌ناو ژووره‌كانی ده‌قدا. ته‌گه‌ر چی ناوینشان له‌ چه‌ند وشه‌یه‌ك پێك دێت، به‌لام هه‌ر خودی ته‌م وشه به‌ژماره‌ كه‌مانه‌ ده‌بنه‌ كلیلیك و ده‌رگاكانی ده‌قی پێده‌گریته‌وه. به‌و پێیه‌ی كه (ناوینشان رۆلی كلیل ده‌بێت بۆ كردنه‌وه‌ی ده‌رگاکی دهق و چوونه‌ ناو ده‌قه‌وه) (3). به‌مه‌ش خوینەر له‌ ته‌ستی خۆیدا واته‌ی ناوینشانیه‌كه‌ی له‌گه‌ل ناوهرۆکی ده‌قه‌كه‌دا یه‌كه‌ده‌گریته‌وه و به‌یه‌كه‌وه پارچه‌كانی مه‌به‌ست و مه‌غزای رۆمانه‌كه‌ تانوپۆ ده‌كه‌ن.

ناوینشان له‌گه‌ل پرۆسه‌ی خودی ناویدا یه‌كه‌ده‌گریته‌وه و به‌هۆی ناوینشانیه‌وه ده‌قیك له‌ ده‌قیكی دیکه جیا ده‌بێته‌وه، واته ناوینشان هه‌لگری كه‌سایه‌تی و جه‌وه‌ری ته‌و بابته‌ و ده‌قیه‌كه‌ بۆ ده‌داریت و سیا و خه‌سله‌ت و لایه‌نه‌كانی تێدا ره‌نگه‌داته‌وه. (ژیرار ژیت) پێوايه‌ له‌ریكای ده‌قی هاوته‌ریه‌وه جۆریك له‌ گه‌توگۆكردن له‌تیوان ده‌ره‌وه (خوینەر) و ناوهرۆك (ده‌ق) دا دروست ده‌بێت، پردي ته‌م گه‌توگۆبێش ناوینشان دروستی ده‌كات، له‌ته‌جانبیشدا یان ته‌وه‌ته‌ خۆشه‌ویسته‌یه‌كه‌ له‌تیوانایندا دروست ده‌بێت و سنووره‌كان ده‌شكێن و خوینەر له‌گه‌ل ده‌ق ده‌توێته‌وه، یانیش ره‌تكردنه‌وه‌ دێته‌ ئاراوه‌و گه‌توگۆیه‌كان له‌ناو ده‌چن و دا‌بران له‌تیوانایندا دروست ده‌بێت. ته‌مه‌ش ته‌وه‌ ده‌كه‌یه‌نێت كه‌ ناوینشان له‌ده‌قدا چه‌ند ته‌ركیكی گریڤ راده‌په‌رێنێت:

- 1- ناسنامه‌ی ده‌ق دیاری ده‌كات.
- 2- ده‌قیك له‌ده‌قه‌كانی دیکه جیا ده‌كاتوه.
- 3- ته‌واوی سیفه‌ت و خه‌سله‌ت و سیا و ره‌نگ و رووی ده‌قه‌ له‌ ناوینشانه‌كه‌دا ده‌چه‌سیته‌ و ره‌نگه‌داته‌وه.
- 3- كلیلی چوونه‌ ژووره‌یه‌وه بۆ ناو ژوور و گۆره‌بانی ده‌ق.
- 4- ئاماده‌كردنی خوینەر بۆ وه‌رگرتی ئاماژه‌ و هێكانی ناو ده‌قه‌كه‌.
- 5- كاریگه‌ری ته‌واوی به‌سه‌ر توخمه‌كانی دیکه‌ی گێڕانه‌وه وه‌كو رووداو و كاره‌كه‌ر و كات و شوێنه‌وه هه‌یه و ده‌كرێ بێته‌ به‌شیه‌کی روونكه‌ره‌وه‌ی یه‌كێك له‌م توخانه‌ و ناوینشانیه‌كه‌ی له‌مانه‌وه به‌ده‌ست ده‌هێنێت. (حسین، 2007: 41)

له‌به‌ر ته‌وه به‌هۆی ناوینشانیه‌وه، خوینەر جۆریك له‌ رۆشنی‌ری ده‌ست ده‌كه‌وێت و به‌هۆی خویندنه‌وه‌ی ته‌واوی ده‌قه‌كه‌ش رووبه‌ری ته‌م رۆشنی‌ریه‌ فراوان ده‌بێته‌وه و ره‌نگ و رووی ده‌چه‌سیته‌. بۆیه ده‌گریته‌ خودی ناوینشان به‌ده‌قیك دا‌بهریته‌، ده‌قیكی چر و كۆرت‌كراوه‌ له‌ناو ده‌قه‌ په‌سه‌نه‌كه‌دا، چونكه ناوینشان كاكه‌لی ده‌ره‌وه‌ی ده‌ق له‌خۆ ده‌گریته‌ و وه‌كو به‌ریك وایه، چه‌ند جوان سه‌رخ راكێش و فانتازی بێت، ته‌وه‌نده‌ خوینەر و وه‌رگر گێڕۆده‌ی خۆی ده‌كات و له‌به‌رگه‌كه‌وه ئاراسته‌ی ناواخیاڤ ده‌كات و په‌لكێشی خویندنه‌وه‌یان ده‌كات. ناوینشان ده‌گریته‌ چه‌ند به‌شیه‌كه‌وه:

- ناوینشانیه‌كه‌ی سهره‌کی: ته‌وه ناوینشانیه‌كه‌ ده‌قه‌كه‌ به‌ناوێه‌وه ده‌گریته‌ و له‌سه‌ر به‌رك

بەش بەشکردنی رۆمان بۆ ئەوە دەگەڕێتەوە کە لەگەڵ پەیدا بوونی ژانری رۆماندا، رۆژنامەو گوڤار کارپەگەری گەورەیان لەو ناساندنی ئەو ژانردا ھەبوو. رۆماننوسان سەرەتا لەریگی رۆژنامە و گوڤارەکانەوە بە بەش بەش رۆمانەکیان بلأودەکردووە بۆ ئەوەی بەشەکان بزر و تێکەڵ نەبن و زنجیرەیی ئەلقە بەدمست یەن، ژمارەیان بۆ دانراوە، دیارە ئەمەش دواتر بۆتە نەریتیکی لە نووسینی رۆماندا و گۆراویشە بۆ ئەوەی ناوینیشانی وشەو رستەیش دا بنرێت. بۆیە دەبینن لە بەشی چوارەمدا ناوینیشانی لایەکی لەشیوەی رستەییەکی پرسپاری ناوەزدە کراوە (کوا پلێتی دووکانەکت...؟) لەم ناوینیشاندا رووبەر و وشە دووکان دەبینەو کە دەلالەتە لەشین، شوێنێکی گشتی و ھۆزێشەو خەڵک رووی تێدەکەن بۆ دا بنرێتی پێداویستییەکیان. لە راستیشدا ئەو بەشە بە ناوینیشانەکیەو لەسالی (1985) ھەو نووسراوە و لەشیوەی شانۆدا بوو، دواتر رۆماننوس ھیناوتییە ناو رۆمانەکی لە بەشی کۆتاییدا رەوتی رووداو و بەسەرھاتی کارەکتەرەکانی پێ تەواو کردووە. رۆماننوس لەریگی ئەو ناوینیشانە لایەکیانەو رووداو و کارەکتەرەکانی بەش کردووە لە ھەر بەشیکیدا چەند کارەکتەر و مالباتیکی رەوتی رووداوەکان بەرپۆ دەبن، بەمەش ئەو ناوینیشانە لایەکیانە دەستی رۆماننوسیان کردۆتەو لە بەکارھێنای تەکنیکەکانی گۆرانیەو و دا بەشکردنی کارەکتەرەکان و رووداوەکاندا .

ج - دیاریکردنی ژانری دەق: لە بەرگی پێشەویدا و لە بەشی سەرەو و لەسەر ناوی رۆماننوس بە پچوکی نووسراوە (رۆمان) کە ئەمەش دەلالەتە لەوەی کە رووداوەکانی ئەو رۆمانە ئەوئەندە تێکچراون و ژيان ئەوئەندە تەلخ و تاریک بوو کە لە توانای لاپەرەکانی ئەو رۆماندا نییە ھەمووی بگوازیێتەو. بەواتا رووداو و کارەکتەرەکانی ناو رۆمانە بەشیکی زۆر پچوکی رووداو و کارەکتەرەکانی ژيان و رۆمان ئەو بەشە پچوکی گواستۆتەو. بەکارھێنای زاراوی رۆمانیش شوناس و ناسنامە دەقەکی دیاریکردووە و ھەم لە دەقەکانی دیکە رۆماننوس کە بەشیکیان چیرۆک و شیعر جودای کردۆتەو ھەمیش ئەو کتیبە لە تەواوی کتیبەکانی دیکە جودا کردۆتەو ناسنامە ژانریکی ئەدەبی کە رۆمانە پێی بەخشێو. دیارە نووسەر ھەمیشە لە پەيوەندییدا لەگەڵ ئەو دیکە و ھەمیشە نووسین و دەقەکانی بۆ ئەو دیکە ئاراستە دەکات، دیارە ئەو دیکەش جەماوەری خوێنەر، کە دەلێن جەماوەر و اتە ھەموو جۆرە ئارەزوو و چێژ و پەسپۆری و ... تاد لەخۆ دەگرێت. کاتێک نووسەر ژانری دەقەکە لەسەر بەرگ دیاری دەکات، ئەو لە ھەمانکاتیشدا لەناو ئەو جەماوەرە خوێنەرەش جینیکی دیاریکراوی دەستینیشان کردووە، چونکە ئەوانی کە ھەزریان لە ژانری رۆمان نەیت، بێگومان ھەولێ دەستخستن و خوێندنەو نادەن، کەواتە لێردا چەند دەقەکە ژانری دیاریکراوە ناسنامە بۆ دروستکراوە، بە ھەمانشیوەش لەناو خوێنەریشدا بەھۆی دەستینیشانکردنی ئەو ژانرە لەسەر بەرگی رۆمانەکە، جینیکی دیاریکراوە ناسنامە بۆ دروستکراوە کە لەناو ژانرە ئەدەبیەکاندا ھۆگری ژانری رۆمانن .

بە دیاریکردنی ئەو ژانرەش دەقەکە شوناسی تایبەت بە خەسلەت و بنەماکانی گۆرانیەو رۆمانەو وەرگرتوو و خوێنەر ئەوەی بۆ روون بۆتەو کە ئەو دەقە ناواخەکی باسی چی دەکات و نووسەریش یەکلای بۆتەو کە چ دەقێک ئاراستەیی خوێنەر بکات. ئەوەی لێردا جینیکی باسکردنە ئەوئەو کە خودی رۆماننوس ئاماژە بەو داوە کە ھەموو دەقەکە رۆمان نییە، بەلکە بەشیکی ئەو دەقە سەرەتا (شانۆ) بوو، واتە ژانریکی دیکە ئەدەبی ناسنامە و شوناسی دەقەکە بوو، ھەر وەکو دەلێت ((سالی ھەشتاو پێنج دوو شانۆگەریم نووسی، کە راستییەکی ھاوڕێیانی (ئامادەیی رزگاری) داوايان کرد بۆیان بنووسم، بەو مەبەستە لەھۆلی شانۆی قوتابخانەدا

کارەسانە کە بەسەری خۆی ھاتوو لە ونبوونی کچەکی و مردنی کۆرەکی و جیا بوونەو خێزانەکی پاشان لەریگی فلاش باکەو میژووی بنەمالەکی لە باب و بایرەو دەگۆرێتەو کە ھەموویان دوو چاری کارەسات و کوشتن بوونەتەو بەھۆی مەلانیسی سیاسی و کۆمەلایەتی و ئایینیەو، کە ئەمە بەلای کارەکتەری سەرەکیەو لە ئەنجامی گۆرەبوونی تەمەنەو ھاتۆتەکایەو، ئەگینا مرۆڤ لە تەمەنی منداڵیدا دنیایەکی ڤاک و بێگەردی ھەبە و دوورە لە ھەموو کێشەو گرەتەکانەو، بەتایەتیش مەلانیسی ئایینی ئێوان موسلمان و جوو و مەسیحی و مەلانیسی نەتەوینی کورد و عەرەب کە ھەموو ئەوانە لە ئەنجامی گۆرەبوونی تەمەنەو مرۆڤ دەکەوتنە ناویەو لە مەندالی لەم شوناسنامانە دوورە .

ھەر وەھا لەریگی ئەم ناوینیشانەو رۆماننوس میژووی شاری ھەولێر شەن و کەو دەکات و ھەولەدات واقیعبوونیک بۆ کارینۆی منداڵان دیاریکات کاتیک لەزاری کارەکتەری سەرەکیەو دەلێت ((لەناو جەرگەیی شارە، بکرە دەروانی تە قەلاتیش)) ((کاکەسوور، 2013: 10)) لەو ریگیەو دەپەوێت بەرگیکی واقیعی بەو کارینۆیەدا بدات کە تەنیا لەتەواوی رۆمانەکەدا لە یەك دیمەندا خراوتەپروو، ھەر چەندە کۆی گشتی رووداوەکانیشی پێو بەندکراوە، ئەمەش بۆ ئەوەی کە گۆرانکاریەکانی ناو شار باس بکات ((ئەو کارینۆیە نەماو و کراوتە ئاپارتمانیک بەرز..... شوفێر بۆی باس دەکات کە ئەو دەرەو بەر ھەمووی تیک دراو، تەنانت سینیەماکانیش شۆفلێان لێ دراو و کراوتە گەراژی ئوتۆمبیل.. تەنیا مەگەوتەکان نەبن.. ئەوانیش وەکو خۆیان نەماون، بەلکە نوێیان کردوونەتەو نەخشی گۆمبەز و مەنارەکانیشیان سەرتاپێ گۆرەبوون...)) ((کاکەسوور، 2013: 10-11)) رۆماننوس دەپەوێت بلیت لەگەڵ گۆرەبوونی تەمەن، شاریش گۆراوە، ئەو گۆرانکاریە زیاتر لە ریگی نەمانی کارینۆی منداڵان و تەواوی بینا کۆنەکان و تەنانت مەگەوتەکانیشەو ھاتۆتەئاراو. بەمشوێی ناوینیشانی (کارینۆی منداڵان) وەکو تارماییەک لەناو دەقەکەدا بوونیک خەیلی و واقیعی ھەبە و رۆماننوس لە کۆتای ھەر بەشیکیدا بەشیکی لە میژووی ئەو کارینۆیە ئاشکرا دەکات و دەیکاتە قوفلی بەشەکە، ئەواتە لە کۆتا بەشی دووئەمدا (وریای) کارەکتەر رووی لە (مامۆستا سوھاد) کردووە دەلێت ((تۆ سووری لەسەر ئەوەی بلیت کاتی خۆی ئێرە (کارینۆی منداڵان) بوو، بەلام من ئەو یەکەجە ناوی دەبێستم.. ئەوئەندە دەزانم لەم شوێنە گۆمیک ھەبوو... ئێوانان (مەیسوون) مان دەھینا، تاکو تێر تێر ئاوی لێ بخوازێت)) ((کاکەسوور، 2013: 191)). بە پێچەوانەیی ئەو کارینۆیە خەیلی و واقیعییە ناو دەقەکە، کارینۆیەکی دیکەش لە بەشی سێیەم و کۆتا بەشی رۆمانەکە ئاماژە بۆ کراوە ((تا ئەم ساتەش کارینۆی ناوی نییە ھەر بە کارینۆی داماوکان ناسراوە ئەویش لە بازەییەکی تەسکدا)) ((کاکەسوور، 2013: 246)، بەلام دواتر بەھۆی ھاتنی (شێرکۆ) ناویکەو کە کارامە بوو لە گۆرانیەو چیرۆک لەناو ئەو کارینۆیەدا ناوی دەپێتە (کارینۆی شێرکۆ) و ناویانگی لە شارەکەدا دەر دەکات، ئەم کارینۆیە وەکو رەگەزیکێ شوین بوونیک واقیعی لەناو رۆمانەکەدا ھەبە و بەشیکی لە رەوتی رووداوەکان و کارەکتەر لەناویدا بەرپۆ دەبێن. بەمشوێی شوین رۆلی گرینگ لەو رۆماندا دەگۆرێت کە ئەویش ئەو کارینۆیەکی ھۆگر و کراوە و گشتین. - ناوینیشانی لایەکی: ئەو ناوینیشانە دەگۆرێتەو کە لەناو خانی دەقە سەرەکیەدا دین، ئەمەش بۆ جیاکردنەو بەشەکان دەپێت. لەم رۆمانەدا کە لە چوار بەش پێکھاتوو، سێ بەشی یەکەمی لەریگی بەکارھێنای وشە (بەش) و ژمارەو ناوینیشانی لایەکی لەناو دەقەکەدا دروستکراوە بەشیوە (بەشی یەکەم، بەشی دووئەم، بەشی سێیەم) کە دیارە ئەم ناوینیشانە رۆلی گرینگیان بینوووە لە دروستکردنی رووداوەکان و کارەکتەرەکان و دواتریش بەشاریکردن لە وێنە گۆرەکی رۆماندا، دەپێ ئەوەش بزانین

رامان و دميان پرسپاريان دهكاتهوه، ئەمەش زەمىنەسازىيەكە بۆ ئەودى خوێنەران گيرۆدى خوێندەوێ دەقە سەرەكى و ڕەسەنەكە بكت. بەو واتايى رۆمانوس لەرەيكى ئەو پيشەكەيە هەولیداوه خوێنەران پەيوەست بە زانیبەتى خۆى بكت و لە دنيای خوڤيان و دەرەويان دابرييت و ئاراستەى ناو دەقە سەرەكەيان بكت .

12.3-2: دەقى دەرەويەرى بلۆكراوێ: ئەو لقەش پارچەكانى وەكو (بەرك ، ناوى دەزگا، وتارى دەزگای بلۆكەروە، لیستی زنجیرە بلۆكراوەكانى دەزگا) لەخۆ دەگرێت، دیارە ئەو بەشەیان زیاتر دەچیتە خانەى بواری بلۆكردنەوێ و نەخشەسازىيەوه، ئەمانەش كاریگەرى گەورەیان لەسەر دەقە سەرەكەكە هەیە، چونكە بەركەوتەى يەكەمن لەگەڵ جەماوەرى خوێنەردا و سەوداى زانیاریەكان دەكەن لەگەڵ ئەو جەماوەرى كە شەیدای ژانرى رۆمانە.

أ- دەزگای بلۆكردنەوه: دەزگای بلۆكردنەوهى رۆمانەكە (ناوەندى غەزەلنوس بۆ چاپ و بلۆكردنەوه) كە ناوەندى كۆلتورى كشتییه و لەناوەندى چاپ و بلۆكردنەوه و كتیفرۆش و كافى كتیپ پیکدیت، بارەگای سەرەكى لەشارى سلێمانییه، لۆگوى دەزگاكە لەسەر بەرك و لەلاپەرە سەرەتاییەكاندا دانراوه .

ب- بەرك : لێكۆلینەوه نوێخوازیەكانى رەخنە بایەخى گرینگیان بە بەرك داوه و بەشێك لە دەقى سەرەكى و ڕەسەنەكە دایاناه، نەخشەسازى بەرك و وردەكاریەكانى دەچیتە خانەى دەقى هاوتەرییەوه كە راستەوخۆ پەيوەست بە دەقى سەرەكى دەیتەوه، چونكە بەرك ((تەنیا فۆرمیكى رازاوه و جواكارى نییه، بەلكو دەچیتە ناواخى رێچكەو پەناویچەكانى دەقەوه، تەنانت هەندىكجار خۆى دەیتە ئامازەى دیارێكرای رەهەندەكانى دەقەكە)) (دریدی، 2010: 207) ، بەو واتايى بەرك پەيوەندیەكى راستەوخۆ و پتەوى بە ناواخى دەقى سەرەكى لە رووداو و كارەكتەر و شوێنكەى رۆمانەوه هەیە و بەشێك لە زانیاریەكانى دەق بۆ خوێنەران دەگوازیتهوه. رۆمانوسان هەمیشە بەشێك لە پەيام و مەبەستەكانیان وەكو ئامازەو نامەيەك لە جوارچێوى بەرك بۆ خوێنەر و وەرگر دەنێرن، چونكە بەرك ئەو رووبەرە فراوانەیه كە رۆمانوس دەتوانێت چەندین كۆد و نیشانه و پەيامى تێدا جێ بكتەوه كەرنەكە لە زمانى ئاساییدا جێگەى نەیتەوه، هەر كاتێكىش خوێنەر توانى ئەو كۆد و نیشانهو ئامازە شى بكتەوه زۆر بە ئاسانى دەچیتە ناواخى دەقە سەرەكەيەوه ((بكرى

نایشیان بكن. يەكێكان باسى ژيانى قوتاییانى دەكرد و نایش كرا، بەلام دووهمیان (كوا پلتي دووكانەكەت) كۆمىدبو، لەبەر هەندىك هۆكار نایشكردنى زەحمەت بوو، ئەوەیام وەك خۆى لە رۆمانى (كازینوى منداڵان) دا بەكار هێنا)) (كاكەسور، 2017: 18-19) لێردا دوو ژانرى ئەدەبى تێكەڵ كراون، بەلام لەبەرگى كتیپەكە تەنیا يەك ژانرە كە ئەویش رۆمانە و ئامازەى بۆ كراوه، دیارە ئەو رۆمانە خەسلەت و بنەمای تاییەتى خۆى هەیە، بۆیە دەبێن ئەو بەشەى كە رۆمانوس هەر راستەوخۆ بەناوى خۆیەوه خزاندۆتە ناو رۆمانەكەيەوه، خەسلەتى گشتوگۆ كە يەكێكە لەخەسلەتە دیارەكانى شانو چینی پیکدەهینیت بەتاییەتیش لە سەرەتای بەشەكەوه. ئەودى رۆمانوس روى نەكردتەوه ئەوەیە كە ئایا ئەو شانۆیەى كە كەردوویەتیە بەشێكى رۆمانەكەى، دەستكارێكردووه؟ خەسلەتى گێرەنەوێی لەچاو خەسلەتى گشتوگۆیەكەى كۆپووه؟ رەوى رووداو و كارەكتەرەكانى كۆپووه، بۆ ئەودى لەگەڵ رەوى رووداو و كارەكتەرى بەشەكانى رۆمانەكەى بگۆجیت؟ یێكومان روونكردنەوهى ئەو لایەنەى لەلایەن خۆدى رۆمانوسەوه گرینگ لەبارەى دەستیشانكردنى ژانرى دەقەكە.

د- پيشەكى: لەدەقى هاوتەرییدا پيشەكى گرینگى و بايەخى تاییەتى خۆى هەیە، چونكە زەمىنەسازى دەكات بۆ ئەودى هۆشى خوێنەر لە دەرەوه دابرييت و ئاراستەى ناواخى دەقەكەى بكت، بەمەش رێگا خۆش دەكات كە كارەكتەرەكان بناسرین و جۆرى رووداوهكەش ئاشكرا بن بۆ خوێنەران. بەم پيشە پيشەكى بەشێكى دیارێكرای لە زانیاریەكانى دەق بۆ خوێنەران دەگوازیتهوه و بەشارى لە دروستكردنى زانیاریەكى پيشوختە لەبارەى ناواخى دەقەكەوه دەكات. رۆمانوس لەرێگای پيشەكەيەوه هەول دەدات زیاتر ئەو زانیاریەى كە وابەستەن بەدەقەكە و ئەو وتەو گوتەزانیەى پەيوەستن بە فەزای ناواخى دەقەكە بختە بەردەستى خوێنەر، بۆ ئەودى خوێنەر پيشوختە زانیاریەكى لەبارەى بابەتەكە و ناوەرۆكى رووداوهكەوه هەیت، ئەمەش وا دەكات سەرنجى خوێنەر رابكێشیت و دووچارى چەندین پرسپار و سەرسوورمان بپیتەوه لەبارەى ناواخى دەقەكەوه. بۆیە شێوازى ئەو پيشەكەيە بەپێى ناواخى دەقەكە و ستراتیژیەتى پەيام و مەبەستەكانى رۆمانوس گۆرانكارى بەسەردا دیت، كە ئەمەش كار لە كۆرنى یان درێژى پيشەكەكە دەكات .

لەم رۆمانەدا رۆمانوس لە پيش دەستپێكردنى بەشى يەكەم و ناواخى دەقەكەوه پيشەكەكى نووسبووه و دەلیت ((لەسەرەتای گەنجیدا هەمیشە ئاوام دەخواست رۆژێك بتوام بنوسم، تاكو شانازى بەخۆمەوه بكەم، كە نووسەرم. بەوهدا دەزام ئەو رۆژە هیشتا نەهاتوو، چونكە ساتێك نادۆزمەوه تێدا هەست بەو شانازیە بكەم. مانای واىە تاكو ئێستا نە دێرێكم نووسبووه و نە نووسەرىشم)) (كاكەسور، 2013: 5) هەر چەندە لێردا پيشەكەكە زۆر كورتەو تەنیا پەرەگرافیکە، بەلام ئامازە بە خەسلەت و ئامازە خودیەكانى رۆمانوس دەكات و پرۆسەى نووسین دیتەوه كایەوه و باس لەوه دەكات كە رۆمانوس لەمێزە خولبای نووسین لەكەللەى داوه، بەلام هیشتا ئەو رۆژە نەهاتوو وەكو نووسەرێك دەرێكەوێت، ئەم پرۆسەيش پەيوەست دەكات بە شانازى بوون، واتە شانازى بوون بەودى كە دەنوسیت و دەیتە نووسەر .

ئەم پرۆسەى نووسینە كە وەكو دەرەختى لایەتیکى خودى و ئارەزوویكى رۆمانوس پيشان دراوه، رەنگە پەيوەستى بەخودى رۆمانوس خۆیەوه هەیت، كە زیاتریش وا بەستەى تەمەنىكى دیارێكرایش كراوه كە گەنجیتیه، واتە لەو سەردەمەوه خولبای ئارەزووى ئەودى هەبووه بپیتە نووسەر و لەرێگای نووسینەكانیەوه بەشارى لە پيشختنى كەلتورى كۆمەلگەكەى بكت، بەلام رۆمانوس بەوپەرى خاكى بوونەوه دان بەوهدا دەیت كە هیشتا نەبۆتە نووسەر، لەكاتێكدا ئەو خودى نووسەرى رۆمانەكەيه، ئەمەش دوالیزمێك بۆ خوێنەران دروست دەكات و راپیچى بێركردنەوه و



، قاسم، 2023: 88) ئەمەش ئەوه دەگەیتەت كە بەرك چوارچێوهیەكە دەق لەخۆ دەگرێت و ئەركى زۆر گرینگ و قورسى لەسەر شانه، چونكە ئەو بەشى پيشەوهى دەقەكەيه و خوێنەر راستەوخۆ و يەكەجار رووبەرۆوى بەرك دەیتەوه، لەبارەيەوه (ژیرار ژینت) راي واىە كە جۆر و بەشەكانى چاپكردن و نەخشەسازى جەخت لە

بەنگەش دەلالت لە ھێزو دیارکەوتن دەکات، ھەر ھەروەھا دەلالت لە ناخۆشی و دلتنەکی و خەمۆکی دەکات و بۆ تازەباری و کارەسات بەکار دەھێنرێت (المجسی، 2015: 369)، کە ئەمەش راستەوخۆ پەیوەستە بەدەروونی کارکتەرەکانەو کە لە چوارچێوەی رووداوەکانی ئەو رۆمانەدا لەناو پڕۆسەییەکی ناخۆشی و خەماویدا ژيان بەرێ دەکەن کە بریتییە لە کوشتن و لەناوبردنی ئارەزووەکانی مرۆف و کاریگەرەییەکی پڕ لە خەمۆکی و دلتنەکی بەسەر کارکتەرەکانی ناو رۆمانە (ماموستا سەھاد و وریا و مندالەکان پەلکۆ و پەریھان و دادە ميسون) تا دوای دا ھەبە کە ھەموویان ژيانیکێ پڕ لە کێشەو کارەساتباریان بەریکردووە بەشیکیان خۆیان کۆشتوووە بەشیکیان کۆژاون، ئەمەش دەرخرە ئەرەوێە کە ژيان بەشیوەیەکی گشتی وێرانبووەو رتقی ئاسایی خۆی لە دەست داوە .

رۆماننوس لەبارە رووداوەکانەو لەزاری کارکتەری سەرەکییەو دەلیت ((دەیان جار لە رۆژنامە و گۆفەرەکان لەبارە خەلکی ئەرورواوەو خۆیندوویەتەو، راستە لێرە رووداوی ئەم شێوەیە زۆر دەگمەنە، بگرە ھەر بوونی نییە، بەلام ئەو خۆی لەپیش ھەر کەسیکی دیکەو دەزانی ژيانی ھەر ئاوا پیری بەسەرھاتی سەرو سەمەرە بوو ((کاکەسور، 2013:12)) رۆماننوس ئەم گۆشەبەو وێنەیی گەورە ژيانی مرۆف دەکیشیت و پووجییەتی خۆی ژيان دەبار دەخات، کە ئەمەش رێک لەگەڵ رەنگی رەشی ھیلەکە دیتەو. ھەر ھەوا لەرووی قەبارەویش ناوی رۆمانە (کازینۆی مندالان) زۆر بەگەورەیی لە ناوەرپاستی بەشی سەرەو بەرک نووسراو، ئەمەش واتە ناوی رۆمان زیاتر جینگە سەرنج و تێرمانی خۆینەر دەبیت و کەمەندکیشی دەکات بۆ کرینی کتییەکە و خۆیندەو دەقە سەرەکیە. لەسەر ووی ناوی رۆمانەویش، ناوی نووسەر بە قەبارە پچووکتر و بەجۆریکی جیاواز لە خەت و ھێلی نووسینەو داندراو، ئەمەش وا دەکات خۆینەر دووبارە سەرنج لەناوی رۆماننوس بدات و کاریگەری لەگەڵ دروست بکات. لەسەر ووی ئەمانیشووە ژانری دەقە (رۆمان) بە پچووک نووسراو بۆ ئەو خۆینەر شوناس و پێناسە ئەر دەقە بۆ دەرکەرەوێت .

ب - وێنە: وێنە رۆلێکی گەورە ھەبە لە گەیانندی ناوەرۆکی دەق سەرەکی و گەشتی بەشتیکی پچووک زانیاریەکانی دەق لەرێگای وێنەو، دیارە ئەمەش بە زمانی دووھەمی دەق دادەرێت کە ھەول دەدات بەلگە پێویست بۆ بەشتیک لە رووداو و کارکتەرەکان دەستەبەر بکات، ئەو زمانە، زمانیکی وێنەیی و جیاوازی لەو زمانە دەقە سەرەکیەکی پێ نووسراوئەو، کە لەبیت و وشە پێکدیت (مستور، 2021:1298) بۆیە وێنە ھیزیکی ئەفسوونای ھەبە لە سەرنج ڕاکێشانی ھەست و سۆزی مرۆفەکان ، چونکە ئەو وێنە دەگوازیئەو رەنگە لەروانگە نووسینەو لە چەندین لاپەرە پێک دێت، ھەر ئەمەش وای کردووە وێنە ھیز و پێکەیی گەورە ھەبیت و زۆرتین زانیاری و ئامازو نیشانەکان لە خۆیدا چڕ بکاتەو. بۆیە وێنە پەوێندییەکی پتەوی بە دەق سەرەکییەو ھەبە و رافە ئەرۆکی دەقە سەرەکیە دەکات، بەکارھێنانی وێنە لەوانەبە جاری وا ھەبیت ئالۆز و تەمومژاوی بێت، رەنگە ھەندێ جاریش زۆر روون و ئاشکرا بێت و خۆینەر پێویستی بە رافەکردنی رەخنەگران نەبێت بۆ تێگەشتن لێی. بەشیوەیەکی گشتی بەکارھێنانی وێنە لە سەر بەرک بەچەندین شێوە دەبێت:

- 1- وێنە کێشراو (وێنە واقیعی)، وێنەیکە راستەوخۆ پەیوەستە بە رووداو و کارکتەرەکانی ناو دەقە سەرەکییە و نمایشیان دەکات. وێنەیکە بەدەست کێشراو و گوزارشت لە رووداو و کارکتەرەکانی ناو دەق سەرەکی رۆمان دەکات.
- 2- وێنە فۆتوگرافی: وێنەیکە راستەقینە لەلایەن کەسیکەو بە کامێرا گیراوە لەسەر بەرگی رۆمانەکە بەکار دەھێنرێت، کە دەلالت لە رووداو و کارکتەرەکانی دەقە سەرەکیە دەکات.

بەھیزی میژووینی بەرک دەکەنەو لەناو ھەموو پێکھاتەکانی دەق، بەرپای ئەو لە بەرگدا ھیچ شتیک نییە بێ لایەن و ھەرەمەکی و فەرماویشکراو و لاوکی و کەم بایەخ بێت، بەلکو بەشیوەیکە کە دەست و چاو و زمان و تەواوی ئەندام و ھەستەکان بەشداری لە خۆیندەویدا دەکەن (بەلغیدە، 2014: 78)، بۆیە چەند بەرک بە ریکویتیکی و وردەکارییەو دیزاین بکریت، ئەوئەندە خۆینەر کەمەندکیش دەکات و سەرنجی رادەکێشیت و ئاراستە دەقە سەرەکی و رەسەنەکی دەکات، چونکە جاری وا ھەبە دەقە سەرەکیەکە بەھیزە، بەلام بەرگیکی بێ گیان و بێ ھەماھەنکی و ناھارمۆفی ھەبە و خۆینەر راناکێشیت و بەلایەو ناچیت، بە پێچەوانەویش رەنگە بەرگیکی رازاوو ھاواھەنگ بە وردەکارییەو نەخشەسازی بۆ کرایت خۆینەر راکێشیت بۆ خۆیندەو، بەلام دواجار لەگەڵ دەقە سەرەکیەکە لاواز و کچ و کال بکەوێتەو. رۆماننوس (کاروان عومەر کاکەسور) یەکیکە لەو رۆماننوسانەکی بەبایە بەرگی لەلا گرینگ بوو و رۆلی بەرگی لە گەیانندی پەامدا نەرخاندووە، ئەوئەتاکتیک باس لە رەخنەگری میلی دەکات، ئەو روون دەکاتەو کە ئەو جۆرە رەخنەگرە بەلاو گرینگ نییە چی دەنووسیت، بەلکو گرینگە چەند دەنگی جەماوەر بێت، ئەوئەتاکتیک ((تەنانت کار دەکاتە ئەوئەتاکتیک ھەر ئەم ئاستەدا بنووسیت، بەلکو بەرگی کتییەکانیشی بە شێوەیکە بنەخشیت، کە لەگەڵ داخوازی جەماوەرەدا رێک بکەوێت)) (کاکەسور، 2023: 195).

ئەگەر چی بەرک ناوی نووسەر و ناوینشان و دیارکردنی ژانری دەق و ... تاد لەخۆ دەگرێت کە دەچیتە چوارچێوەی دەق دەروەری نووسین، بەلام خۆی وەکو دەقیکی دەروەری بۆلاوکرۆی لە چەند بەش و پارچەیک پێکھاتوو کە ھەموویان شێوەی وێنەیکە گشتیکر خۆیان دەنوین و دەچنە بەرچاوی خۆینەر، کە ئەمانە:

- 1- بەرگی پێشەو: بە گرنگترین بەش لە قەلەم دەدرێت، چونکە یەکەم بەشە دەکەوێت بەر چاوەکانی خۆینەر وەرگر و بەھۆی ئەم بەشەو خۆینەر بریاری خۆیندەو و یان نەخۆیندەو دەقە دەدات، سەرپای ئەمانەش ئەو بەشە ھەلگری بەشتیکی راستەوخۆ و سەرەکی زانیاریەکانی دەقە سەرەکیەکە، بۆیە بەرگی پێشەو پردی یەکەمی بەیەکەو بەستەو خۆینەر و دەقە سەرەکیەکە، چەند بەرگی یەکەم لەرووی نەخشەسازییەو رێک و ورد بێت ھیشتا کەمە، ئەم بەشە لەمانە خوارووە پێکدێت:

أ. خەت (ھێلی نووسین): مەبەست لەو نووسینانە کە لەسەر بەرگی پێشەو ھەن، جۆری خەت و ھێلی نووسینی ناو و ناوینشان و ژانری دەقەکانی دیاری دەکات، چونکە خەت یەکیکە لە ھۆکارەکانی سەرنج ڕاکێشانی خۆینەر وەرگر، چۆنەتی بەرکەھێنانی ھێلی نووسین زەوق و شەوق ھونەری نووسینەکە بەدیار دەخات کە کاریگەری و کارتیکردنی لەسەر دەروونی وەرگری لەگەڵ ئەو دیکەدا دەبیت، ھەر ھەوا جۆری بەکارھێناوی خەت و ھێلی نووسینەکە دەبیتە ھۆکاریک بۆ جوان نیشاندانی بەرک و کاریگەری لەسەر خۆیندەو و چاوەکانی خۆینەر دەبیت (شریف، 2023: 43).

سەرپای ئەمانەش گەورەیی و پچووکێ خەت و ھێلی نووسین پەیوەستە بە ستراتیجیەت و جۆری کارکردنی رۆماننوس کە مەبەست لە سەرنج ڕاکێشانی خۆینەر بۆ دەقە سەرەکیەکانی ناوی خۆی بێت، یان ناوی رۆمانەکە بێت؟ ھەر ھەوا ئەو رەنگە کە بەکار دەھێنرێت بۆ نووسینی ناو و ناوینشان و ژانری دەقە، ئامازو دەلالتی خۆی ھەبە، چونکە لەو ھالەتەدا کاریگەری بەسەر خۆینەر وەرگەر دەروست دەکات لە چوونە ناو دەق سەرەکی و خۆیندەو یان .

لەم روانگەیکەو ئەگەر سەیری بەرگی رۆمانی (کازینۆی مندالان) بکەین، دەبینین ناوی نووسەر و ناوینشان دەق و ژانری دەقەکە بە رەنگی رەش نووسراو، ئەو

3- وئەى سورىالى: وئەىەكە كە چەندىن ھىلى جۇراچۇر و رەنگى جىاواز و شىئەى ئاوتتەپوون لەخۇ دەگرىت(بەلىدە، 2014: 80-81).

ئەگەر لەم روانكەپەو لەبەرگى پىشەوەى رۇمانى (كازىنۇى مندالان) برىوانىن، دوو وئەى دەپىنىن كە كىشراون لە گوزارشت لە رووداو و كارەكتەرەكانى ناو دەقە سەرەككەى رۇمانەكە دەكن. لەھەمانكەتەشدا وئەىەكى سورىالىشە كە كارەكتەرەكان بەھىل و رەنگەو كىشراون. لەسەر بەرگى پىشەوەى رۇمانى (كازىنۇى مندالان) دوو وئەى جىاواز بەدى دەكرىن. كە قەبارەيان جىاوازەو ھەر يەككە لەو وئانە ئامازەو نىشانەى تايەتقى خۇيان ھەىە:

- وئەى گەرەكە: كە وئەىەكەكى گەرەبە و سى بەشى لای خوارەى بەرگى يەكەمى رۇمانەكەى گرتووە و تەواوى چاوەكانى خوئەنەر بۇ خۆى رادەكىشیت، گوزارشت لە ناواخى رووداو و كارەكتەرەكانى دەقە سەرەككەى دەكات. ئەو وئەىە دەكرىت بە چەركەنەو و كورنەردەو رىووداوى رۇمانەكەى لەقەلم بەدەن، چونكە لەرىگى شىئاو و تەلىساو دەموچاوى كەسەكانەو، رادەى ئەو رووداوانەى كەبەسەريان داھاتووە بەدىار دەكەوئە. لەراستیدا رۇمانەكە باس لە بنەمالەكەى سەرەكى دەكات كە ئەویش بنەمالەى مامۇستا سىوھادە، سەرەتاش لەرىگى تەكىكى فلاش باكەو دەگەریتەو بۇ رابردو و دەست بە گىزانەو مىژوو بنەمالەكەى بەدەمى بەجىنەشتى (تەكەشانى خىزانىيەو ((دە سال لەمەو بەر كاتى شتووەكەكانى لە جاتنايەك ئاخى و بردى، بەلام نەزىبانى ئەوەيانى بەقەستى جى ھىشت، يان لەبىرى چو)) (كەسور، 2013: 12)، ئىدى لەوئەو دەگەریتەو سەر باسكردى ژيانى باوكى(مەروان) و باپىرى (خەلۇ چاوەسو) و بەسەرھاتە پر لە تراپىدكانى و ھەرەوھا باپىرى گەرەيان (ھەمدى باخەوان) و (دادە مىسۇن) داپىرى گەرەيان. جىا لەمانەش بەھۆ پەيوەندىە كۆمەلەپەتتەكانىانەو لەشار ئاشنا و دراوسى گەلنىك بنەمالەى دىكە بوون لەوانەش (بنەمالەى پەرىيان، بنەمالەى دادە مىسۇن، بنەمالەى عەرەبەكان و بنەمالەى جووەكان...تاد) ئەمانەش ھەمويان رۇليان لە رووداوەكاندا ھەىە و بەشىك لەرەوتى رووداوەكان بەرپووەدەن، باسكردى ئەو بنەمالە جوو و عەرەب و توركانانە، باسكردەن لە پىكەنەى شارى ھەولر كە شارىكى پىكەوژيان بوو مىژوو پەىكى دىرىنى لەوبارەپەو ھەىە. بەدقەتەدان لەم وئەىە تەواو مەبەتقى و كارەساقى ئەو بنەمالەىە و بنەمالەكانى دىكەش بەدىارەكەوئە، بەتايەتەش بنەمالەى جووەكان كە لەولات دەردەكرىن و دەست بەسەر سەرەوت و سامانىندان دەگرىت. لەوئەىەكەدا مەقەكان بە شىئەى تارماي و شىئاو بەدىارخراون و ئاستى پەشۇكاويان تىدا بەرزە، ئەمەش ئاستى تەندوتەژى رووداوەكان پىشان دەكات كە بەشىكىيان يان خۇيان كۆشتووە، يان كۆزراون، لەگەل سەر كەردى ئەو وئەىەدا كارەكتەرەكانىش بۇ بەدىار دەكەوئە، بەتايەتەش كە كارەكتەرى ھەرە ديار ئەو (مانگا)بەكە كەوتەتە بەشى پىشەوەى وئەىەكە و بەرەنگىش لە كارەكتەرەكانى دىكە جىا كراوتەو، ديارە رۇمانوس لەرىگى دانەپى ئاژەل و مەقەو بەشىكى سەرەكى لەرەوتى رووداوەكان بەرپى دەخت. (دادە مىسۇن) داپىرە مەقەو بەلكو مانگا بوو ((وہك چۇن دايە بەردەوام پىتى لەسەر ئەو داگرتووە، مانگاىەكە، ناوى (مەيسون)ھ و ھاسەرى (ھەمدى)ى باخەوانە، ئەوا منىش ھەمىشە لەسەر ئەو سوور بووم و سوورم بلىم كچى مانگام، يان لانى كەم دايك مانگاىە و باوك مەقە)) (كەسور، 2013: 197) بەمىشەوئەىە (مەيسون)ى مانگاوە ئەو بنەمالەىە دىتە بوون و بەسەرھاتيان دەست پى دەكات، لە وئەىەكەشدا مانگاىەكە بەدىارخراوە كۆمەلەك سەرى مەقەى لەبەوش گرتووە كە مندال و ئەوەكانى خۇيەتى و بنەمالەكەى خۆى پىكەدەپىن، ھەرەوھا كەسەكانى دەورەپەرىشى ئامازە بۇ ھەموو ئەو بنەمالەىە كە بەھۆى پەيوەندى

كۆمەلەپەتتەپەو پەيوەست بوون بە بنەمالەكەى دادەمىسۇنى مانگاوە. ئەگەر چى مانگا لە شوىتى دىكەش لەناو رۇمانەكەدا ھەىە وەك ئەو مانگاىەى كە (پەرىيان) بەخۆى كەردووە لە بەرەمەكانى داھاتى خۆى داپىنكەردووە بۇ بەخۆىكردى (سۇھاد و وريا)، ھەرەوھا پەيوەندىە نەزىبەكەى (خەلۇ چاوەسوور) باوكى سۇھاد كە لەگەل ئەو مانگاىە سىكسى كەردووە كارەكتەرەكەى خراپى ھەبوو، ھەموو ئەوانە كەشىكى ئەفسونەو و فانتازى بە دەقەكە بەخشىو و چ رووداو و چ كارەكتەرەكان بەتەنىا لەلەين مەقە بەرپووەدەن، بەلكو ئاژەلش رۇلى سەرەكى تىدا گىراوە كەتەمەش زىاتر لە ئەفسانەى نەزىكەدەتەو، ھەر چەندە رۇمانوس ئەو دەقەى بە ئاوتتەكردى واقع و ئەفسانە لەقەلم داو ھەر لەخۆى دەقەكەدا ئامازەى بۇ كەردووە و دەلەت ((راستە لەم سەردەمەدا بواريك بۇ برىواكردن بە چىرۆكى ئەفسانەى نەماو، بەلام ئەوئەى من تىكەلە لەواقع و ئەفسانە)) (كەسور، 2013: 195). لەلەى چەپى وئەىەكەدا و لە كۆشەپەكدا وئەى سەرى مەلەك بەرپەشەو دەپىن، كە ئەمەش ئامازەى بەرەندى ئايىنى لەم دەقەدا، ئەم رەھەندە ئايىنىيە بەدو جۇر كارى لەسەر كراوە لە رۇمانەكەدا، جۇرىكىيان رۇمانوس رۇل و ئەركى ئەزىنەى مەلەى كوردى ئامازە پىداو، كە وەك كارەكتەرىك بەشدارى لەرەوتى رووداوەكاندا كەردووە لەھەندىك شوىندا رۇليان بىنىو، لە راستیدا لەدو دەمەدا مەلەى كورد وەك كارەكتەر بەدىار كەتوون، لەدەمەتەكدا كە لە باسكردى ژيانى (خەلۇ چاوەسوور)دا كاتىك لەكىشەپەكدا لە (بارام تەقەلە) دەكات و دەستەزىش دەكاتە سەر خوشكەكەى ((مەلە فەتخوللا و كۆمەلەك پىاوى دىكە كۆبوونەتەو كىشەكەيان براندووەتەو و پارەىكى زۇريان لى سەندووە)) (كەسور، 2013: 32)، لىزەدا مەلە رۇلى لەبەارى كۆمەلەپەتتە گىراوە، كە ھەر چەندە رۇلەكە ئىجابى بوو، بەلام لە دەوتەقە مەدەندىا ئەو كىشانە دەپت لە دادگا يەكلايى كەرتەو، نەك لای پىاوانى ئايىنى. لەدەمەتەكى دىكەدا كاتىك (سۇھاد) لەگەل باپىرى لە باخ و پىستانەكەى (دادە ئەتەوتەت)دا كار دەكات و باپىرى ھەول دەكات رازى بكات واز لە قوتابخانە ھەپىتە و بەبەكجارى خۆى بۇ كارى باخەوانى تەرخان بكات ((مەلە يونس پەشچانى كەردووە پىتى گوت (سۇھا) بۇ ئەو كراوە لە قوتابخانەى نوى بىخونىت)) (كەسور، 2013: 42) لىزەشدا رۇلى مەلە گرپىك و پر بايەخ و پالەشتە بۇ زانين و زانست و زانبارى. بەمىشەوئەىە وئەى گەرەكەى سەر بەرگى پىشەوە زماخالى رووداو و كارەكتەرەكانى ناو رۇمانەكە و بوونى ئەو وئەىەش كارىگەرى لەسەر خوئەنەر دروست دەكات و چەندىن پەرسىار لەمىشكىدا دەرەوژىن كە دەپت ئەوروداوانە چى بن و ئەو كارەكتەرەكانى بن كە ئەو رۇمانە باسبان لىو دەكات؟ ئەو پەرسىارانە لەرىگى ئەو وئەىەكە دەرووژىن ھانى دەدەن راستەوخۇ دەست بە خوئەندەوئەى دەقە سەرەككەى بەكاتەو.

جۇرەكەى دىكەيان داگىركردى كوردستان بوو لەلەين عەرەبەكان، كە ئەمەش لەرىگەى بەكارھىنانى ئايىن بوو، رۇمانوس بۇ گەياندى پەيامەكەشى ئامازەى بەو كەردووە كاتىك (مەردان خودادا) لەسەر بنچىنەى شىعەرەكانى (ئاگرىباز) شارو گەرەكەكى نوى دادەمەزىتەت، بەلام بەنەمانى (مەردان خودادا) پەرسەى داگىركردى كوردستان دەست پى دەكات ((مەركى (خودا- داد) و دانانى بناغى مەگەوتەكە لە دامپنى گەرەكەدا ھاوكتن...سال وەرەدەگەرت و تەواو دەپت، ئەوقاف مەلەكى خاوەن ئەزموونى بۇ دادەنەت كە بەرەگەز عەرەبە و تەمەنى نەزىك پەنجا سال دەپت، خەلكى گوندىكى سەرسنورى عەرەبستانى سەودىيە چەند سالىكە لەگەل عەشەرەتە بەناوبانگەكەى گەشتەتە ئىزە)) (كەسور، 2013: 273) ئىدى ئەو پەرسەىە لەوئەىە گەرەكەدا داگىركردن و بەرەبەركردن كوردستان و وردە وردە بە بەكارھىنانى چەكى ئايىن كۆرناكارى لە داب و نەرتى ئەو خەلكەو دەكرىت و بەرەو عەرەباتيان دەبن ((

كۆلەنەكانى وەكو وشەو رستە شىعرەكانى بن، ئەو شارە لەلایەن (مەردان خودادا) لەسەر بنجىنى شىعرەكانى (ئاگرېزان) شاعىرەو دادەمزرىنىت، مەردان خودادا ((بەحوكى ئەودى ھەر بە سرووشى خۇى وەستايەكى شارەزى تەلاسىزى و باخەوايتكى بەھرمەندە، دەپەوئى گەرەكەك لەسەر شىوازى شىعرەكانى (ئاگرېزان) دابەزىنىت، بۇ ئەودى كاتى تەواو دەپت لە رېئى سىاى خانووەكانەو ھەر چاويك، جا ھې خوئندەوار بىت، يان ھې نەخوئندەوارو ئاستى ھۆشبارى خاوەنەكەى ھەر چەندىك بىت بتوانىت بە ئاسانى شىعرەكانى ئەو شاعىرە جوانەمەرگە بخوئىتەو)) (كاكەسور، 2013: 206) ئەو شار و گەرەكەكى رۇمانوس بىناى ناو نەفسانەى بوو و لەخەيال نىك بوو، ديارە ھەلزاردى شىعرىش وەكو بنەمايەك بۇ بىياتنانى شارو گەرەك مەغزى خۇى ھەپەو رۇمانوس دەپەوئى ئەو پەيامە بگەپەنىت كە شىعر چەند مېرەبان و مرقۇدۆستە وشارىش بەھەمان شىو مېرەبان و پروسەپەكى مرقۇفەيتىيە و ناكرىت لە گۇراناكەپەكاندا ئەو پاكى و مېرەبانىيە لەدەست بدات و رەسەناپەيتىيەكەى لى دابرىت.

ئەو لەرىگەى ئەو شارو گەرەكە خەيالىيەو پىرو ھۆشى خەل ك بەرمەو پىروى شار و گەرەكەكانىان دەپتەو ھەلەدەدات ئەو بەسەلمىنىت ئەگەر رۆزگارپىش تىيەرپىت شار بەھا و پىگەى خۇى لەدەست نادات. لەبەر گرنكى شار و گەرەكەكان لەرىگەى بەرجەستەكردنى ئەو خانووى كە لەوئىكەدايە وەكو ھەپەك بۇ شار و گەرەكە لەسەر بەرك دانراو و بەشىكى دانەپراوى دەقە سەرەكەكە لە ئەستۆ دەگرىت و خوئەر راستەوخو وئىاى بوونى خانوو و شار و شوئىن لە مېشكىدا چكەرە دەكات و ئاراستەى ئەودى دەكات دەقە سەرەكەكە بخوئىتەو، كە بەشىكى چركاوەو كورتىراوى وئەپەكەبە .

ج - رەنگ: لەوتەى مرقۇف ژيانى دەستپىكردووە رەنگەكان لەتەكدا ھەبوون و كاريگەريان لەسەر مرقۇف ھەبوو، سەرچاوى رەنگەكانىش ئەو سروشت و گەردوونە بوو كە مرقۇف لەناويدا ژياو، يەكەم بەركەوتى مرقۇف لەكەل رەنگەكاندا بەھوى ھەستى چاوەكانىيەو بوو، بۇە چا و بە بنجىنى جيارەدەو رەنگەكان دەدانرىن، لەھەمانكەشدا رەنگەكان وەكو رەمىك لە ژيانى مرقۇفا بەكارھاتوون بۇ خۇشى و ناخوشىيەكان، بەو واتايەى كە ((رەنگەكان بەپىي ئەزمون، فەرھەنگ، داب و نەرىت دەتوان واتا و دەرپىن جۇراچۆر پەننەكەپەو، واتە رەنگەكان سەرەپراى ئەو واتايەى لەو چارچۆو تىگەيشتنە ھەمەكەپەى كە ھەپەك چەمكى فراوتەر دادەپۆشن)) (مەقەيد، 2023: 91) ئەمەش وا دەكات بەكارھەپەنى رەنگ فراوتەر پىت و مانا فەرھەنگىيەى تىيەرپىت، بۇە رەنگ پەپەستە بە بارى دەروونى و كۆمەلەپەى و ئابوورى و ئايىنى .تاد مرقۇفەو، بەشىوئەكە كە رەنگ كاريگەرى و كارتىكردى لەسەر ژيانى مرقۇف ھەپە، واتاى رەنگەكانىش لە شوئىكەو بۆشۆپىكى دىكە و لە كاتىكەو بۇ كاتىكى دىكە جياواز دەكەوتەو، بەم پىيەش رەنگ واتا و رافەپەكى چەسپا و ھەلناگرىت، بەلكو بەپىي بارودۇخى دەروونى و كۆمەلەپەى مرقۇف و كۆمەلگە گۇراناكەى بەخۆپەو دەپىنىت ((بىنگومان ئارەزو و وپستەكانى تاك و ديارىكردى رەنگەكان لەلایەن تاكەكانى كۆمەلگە بۇ ھۆكارى (سىاسى و كۆمەلەپەى و سروشت و پىروباوهرى ئايى و داب و نەرىت و رۆشنىرى و....ھتد) دەگەرەتەو، چوئەكە رەنگ بەشىكى دانەپراو لە رۆشنىرى و يادەورى و روانىنى مرقۇف)) (عزىز، محمد، 2019: 115)، لىرەو پەپەندى رەنگ و ئەدەب كرىكى و پىگەى تايەپەى خۇى بەديار دەكەوئى، بەتايەپەىش كە رۇمانوسان وشاعىران وەكو كەسايەپەىكە لەزىر كاريگەرى رەنگەكاندان و ھەروەھا دەق ئەدەپىش بەدەورى خۇى سوود لە رەنگ و واتا فراوانەكەى وەردەگرىت و چەندىن ھىا و نىشانەى تايەپەى لى دروست دەكات ((

رۆژ بە رۆژ كاريگەرى مەگەوت لەسەر پىركەنەوى خەلكدا دەردەكەوئىت و وردە وردە (ئاگرېزان) و (مەردان خودادا)يان لەپىر دەچىتەو. ناوى گەرەگىش بۇ (ئەلبەرمەووك) (دەگۇرپ)) (كاكەسور، 2013: 274) ئىدى ئەو مەلەكە ناوى قىيانە دەست بە دەرس كۆتەوئى ئايىنى دەكات و مندالەكانى (كۆرە چاوسوورەكانى پەلكو)ش ھاتوچۇيان دەكەن و لەئەنجامدا دوو لە مندالەكانىان دەچەنە مەلەكەى ئەوانەو و وەكو كۆرى ئەوان مەمەلە دەكەن و ناوكانىشيان دەگۇرپ بۇ (عەبدولخەبار) و (عەبدولمەھمەد)، سەرەپراى ئەو ھەموو ناخوشىيەى لە دەستگىركردنى دايكان و بە ئەنقالكردنى (كاريكار)ى برايان، بەلام (عەبدولمەھمەد) ھەر لەسەر پىروپاىەكانى خۇى دەمنىتەو دەچىتە ناو سواى عىراق و پەپەى (عەقەد) وەردەگرىت، پاشانىش كەتەمىكا عىراق دەگرىت، ئەو دەچىتە بەرەى ئىسلامىيە توندروەكان و لەشەرى فەلووچەدا بەشدار دەپت، بەلام دواچار لەبەر ئەودى كورد گولەباران دەگرىت. رۇمانوس جياوازی لەتوان مەلەى كورد و مەلەى عەرەبدا كروو و ئاسەوارى ئەو پروسە دايگىكارى و بەمەركەدەى لەرىگەى ئايىنەو خستۆتەپرو. ھەر لەناو وئە گەرەكەدا لەبەشى سەرەوى وئەپەكى زۆر چچوك بەدى دەگرىت كە شىوئى بۆكسىكى سېى وەرگرتو و دەلالەت لە دوو مرقۇف دەكەن كە نىر و مین و ئامازەپە بۇ دروستبوونى بنەمالو خىزان، كە پىكەپەرى رووداو و كارەكەكەكانى ئەم دەقەن . - وئە چچوكەكە: وئەپەكى چچوكە لەبەشى سەرەوى بەرگى پىشەو كە لەلەى راست دا بە چچوكى دانراو و وئەپەكە كىشراو لەتەنشتىدا زاراوى رۇمان و ناوى نووسەر بەدى دەگرىت، ئەو وئەپەكە لە خانوونىك پىكەھاتو، دەلالەت لە شار دەكات و باسكردنى شار بەتايەپەىش شارى ھەلوز، كە بەشىكى مېزووى ئەو شارەى لەخو گرتو، بەتايەپەىش ئەو رووداوانەى كە لە يادەورى رۇمانوسدا ھەن و لە تەمەنى خۇيدا بىنيوئەى و سەرەپراى ھەلوزى پىشپاىركاوى رۇمانوس لەبارەى دروستكردنى شارىكى نوئە، ھەر بۆپەش ناوى نووسەر رىك لەلەى ئەو وئەپەيدا دانراو، لەكەل بوونى زاراوى رۇمان كە ئەو دەردەدەخات مېزووى شار و دروستبوونى شارى نوئ لەچارچۆو رۇماندا خراوتەپرو .

لەدووتوئى باسكردنى شارى ھەلوزدا ئامازە بە مېزووى ئەو شارەو كەسايەپەىكەكانى وەكو (سالىح ھەپەدىرى و عادل سەلم و نافع بونس و مستەفا عوزىرى و جەمال ھەپەدىرى، كاويس ئاغا....تاد) كراو، لەپال باسكردنى مېزووى سىاسى شارەكە بەتايەپەىش مېزووى چەپ و ھەروەھا شوئەكانى شارەكە لە (قەلا و گەرەكانى وەكو كۇمارى و ئىسكان و رووناكى و ئازادى و موقتى...تاد) ئامازەيان بۇ كراو. ديارە ئەم باسكردنە تىكەل و ئاوتەى رەوتى رووداوەكان كراون و بەشىك لە پاشخانى مەرىفى و فىكرى كارەكەكانىان ھەلگرتو و ئاراستەيان كروون. ھەروەھا بەراوردى لەتوان ئىستەو مېزووى ئەو شارەدا كروو و لەزارى كارەكەكانەو ئامازەى بەوداوە كە ئەو شارە لە رەسەناپەى دابرىتروو بەرەو گۇراناكەى ھەنگا و دەپت، ئەوئە لەزارى (پەرىيان)ى خۆشكەنەو دەپت ((لەمەوى ئەو چەند سالىەى لەم شارە ژيام دەست پى كروو، سەرم لە ھەموو ئەو شوئەپەش داو كە ئىو دايە پىتان تىخستو.. ئەگەر چى وەك خۇيان نەمان، بەلكو تەخت كراون و تەلارى بەرز بەرزيان لەسەر ھەلچىو)) (كاكەسور، 20013: 196) لىرەشدا ئامازەپە بە گۇراناكەى گەرە كراو كە لە شار ھاتۆتە ئارامو ديارە بەلەى رۇمانوسەو نامۇ و ناپىك بوون، بۇە وەك (ئەفلاتون) كاتىك پىشپاىرى كۆمەلگەپەكى نوئ بۇ يونانىيەكان دەكات و كىتەپەك بەناوى كۇمارو دەنووسىت، تەواوى ئەرك و مافى گشت چىن و توئىپىك ديارى دەكات و ھىوا خوازە كۆمەلگەپەك بەمشىوئەپە پىتەنارو، رۇمانوسىش لەرىگەى شاعىرەكەو ھەل دەدات نەخشەى شارىكى نوئ بىيات بىت، ئەو شارەى

ئەو نىن پشيان پى بېستىت، باوەرى نىيە ئەمانە تازە بۇ ژىر ىكى بگەرنەو، تەنيا ئەويانى بەدەستەو ماوە كە ناوى خۇى ناو (دەلار)، لىزەدا ئامازە بە ئەتەوى كورد دەكات كە يەكگرتو نىن و پەرتەوازەى وى لىكردوون ئاگادارى هېچ نەن، بوونى يەك كور ئامازە بە (دەلار) شاعىرى خاوەنى سەردى ئەى رەقىب كە تاكە سەروودە كورد لەسەرى هاوارپا، ئەمەش پىشاندانى ئەو ئەمانەتى و قورسى ژيانە كە رۇماننوس باسى لىو كەدو. كەواتە رووداوەكان رىخى رەنگى قاوەى سەر بەرك پىنكەهەين و بەردەوامىش لەناو يەكدا تىكەدەئالین و قورسى و چەرمەسەرى ژيانى سەر زەوى نمايش دەكەن.

لەروانگەى كەركەرىشەو، بەهۆى رەنگى قاوەیەو كەسایەتى و بارى دەروونى كەركەرىكەنىش نىشان دەدرت، وەكو چۆن رەنگى قاوەى راسستگۆى و خۆراگر و مەنەبەخۆبوونە، رەنگى رەسەن و ریزدارىيە، گوزارشت لە كەسایەتییەكى بەرپرسيار دەكات كە پابەندە بە ئەركەكانیەو هەستیارن بەرانەر كەسان و بارودۆخى دىكە (ئەنەر، 2022، www.zaniar.com)، هەمان ئەو سىفانانە لە كەركەرى سەركەى (مامۇستا سواد) و هەروها (ورىا و پەرىهان). كەسایەتییەكانى دىكەدا دەبىنەو، كەركەرى سەركەى (مامۇستا سواد) كەركەرى راسستگۆى و خۆى بە بەرپرسيار بەرانەر شارەكەى دەبىنەت و دەپەوت رەسەنايەتى شارەكەى بپارزىت، بۆيە هەمیشە لەرپىكى (كەزىنۆى مەندالان) هەو دەگەرنەو ئەو سەردەمەى كە شارەكەى لە قۆناغى زىزىنى خۆیدا بوو، هەروها هەمیشە بە هەستىكى بەرز و سۆزدارىيەو باسى لە بنەمالەكەى خۆى و بنەمالەكانى دىكەى كەدو وەفادارە جوولانەو، ئەو كە باوكى (مەروان) شاعىر بوو و لەلایەن (ئەلىاس زازان) دروستانەو پىششىنى شاعىروونى ئەویش كراو ((لەدوا رۆژدا وریا دەبىتە ئەفسەر، بەلام سواد لە شاعىر زیاتر چاوەرێ شتىكى دىكەى لى ناكەرت)) (كەكەسوور، 2013: 77)، ئەم پىشەىشەستىارى و بەرپرسيارىيەتى كەسانىكى رۆشنىرى ناو كۆمەلگە ديار دەخەن كە هەمیشە لەخەمى گشتى مرۆفایەتى و كۆمەلگەكانىدان. ئەمانەش رىك بنەما و خەسلەتەكانى رەنگى قاوەین. لەلایەكى دىكەو لە هەندىك بارودۆخى تايەتدا رەنگى قاوەى نىشانەى لاوازى و كەمى نىشان دەدات، ئەم سىفەتەش لە كەركەرى (بىكەس)دا دەبىزىت، كە خۆى كەدۆتە عەرب و ناوى لەخۆى ناو (عەبدولوهەمەن) دەبىتە ئەفسەرى سوپاى عىراق و بەشدارى جەنگى عىراق و ئىزائىش دەكات، پاشان لەشەرى فەلوجە لەگەل ئەمرىكەكانىشدا دەجەنگىت، ئەگەر چى دلسۆزىكى عەرب و گرووپە تىرۆرىستىيەكانىشە، بەلام دواجار هەر لەلایەن ئەوانە بەتۆمەتى كورد بوون كۆلە باران دەكرت. رۇماننوس لەرپىكى نمايش ئەو كەركەرىو ئەمانە بەرۆلى خیانەتكارى كورد و دلسۆزى بۆ دۆشمن دەدات، كە بەهۆى بارودۆخى تايەتى پڕۆسەى داگیركارىيەو هاتۆتەكەپەو، ئەمەش لەلایەنى هەست بەكەمى لەلایەن تاكى كوردەو پىشان دەدات كە رىك نىشانە سىفاتیكى رەنگى قاوەى دەكرتەو.

- رەنگى سوور: ئەو رەنگەى كە وەكو باكگراوەندى هەردوو وینە گەورەكە و وینە پچووكەى هەبە و لەسنوورى پشەو ئەو دوو وینەبە دەرنەچووە، ئەمەش لەلایەكەو ئەمانە بەرۆلى ئەو بنەمالەو كەركەرى ئەوینە گەورەكان و شار و گەركە لەوینە پچووكەكە. ديار رەنگى سوور رەنگىكى سەركەى و بنچىنەبەو هەمیشە دەروشاویدە و سەرنج رادەكەشیت و يەكەكە لە رەنگە گەرمەكان، كە لەرووى دەرووناسىيەو پەيوەستە بە ئاگر و وزە و چالاكى و هیزو، لەبەر ئەوەش دوولایەنە كار دەكات، لەلایەنى ئەرتى و لەلایەنى ئەرتىيى (الیاقت، 2018: 103).

لەلایەنى ئەرتى گوزارشت لە خۆشەويستى و نەرمونىانى و رۇمانسىيەت دەكات،

رەنگ وەك چۆن رۆلىكى پڕ بايەخى لە نىگاركىشاندا هەبە، بەهەمان شتەو لە ئەدەب بەگشتى و لە شىعر بەتايەتى كارىگەر و ديارە)) (حەمەد، 2012: 378)، ئەمەش ئەو دەكەبەنەت كە دەقى ئەدەبى سوود لە بەكارهێنانى رەنگەكان وەردەگریت و بەهۆیانەو بەشيك لە ناوەرۆكى دەفەكان لەچوارچۆوى رەنگەكان دادەرپۆرنەو، بۆيە ((ئەمرۆ رەنگ لە دەقى ئەدەبیدا بووتە بەشيك لە زىدەكارىيە جوانكارىيەكان كە خۆيان لە گۆرەپانى نووسىن و دارشتندا سەپاندو، بۆيە دەبىن دىوانى شىعرى يان كارى رۇمانىك لەناو خۆ و لەدەرەویدا گەلەكەى تابلۆى نەخشىناوى رەنگاويرەنگ لەخۆ دەگرن)) (الیاقت، 2018: 20) و بەهۆیانەو رووداو و كەركەرىكان لەرپىكى رەنگەكانەو گوزارشت لە ناخى خۆيان و پەيوەندىيە كۆمەلەيەتییەكان دەكەن. لەم روودەو بەركى پىشەو رۇمانى (كەزىنۆى مەندالان) لە چەندىن رەنگ پىكەتووە كە هەر يەكەكىيان دەلالت لە رووداو و كەركەرىكى ناو دەفە سەركەيە دەكات، بەمەشەو: - رەنگى قاوەى: ئەو رەنگەى كە سەرتاپاى بەركەكەى پۆشيو وەكو باگراوندى سەركەى بەركى رۇمانەكە دىت، ئەمەش پەيوەستە بە خۆى رووداوەكان و كەركەرىكانى ناو دەفە سەركەيەكەو، چۆنكە رەنگى قاوەى سىلەرىكى تۆخترى پرتفالىيە و لە رەنگى سوور و رەش پىكەت. ئەو رەنگى سوور و رەشە پەيوەستن بە رووداو و كەركەرىكانى ناو خۆى دەفە سەركەيەكە دواتر لىيان دەدوین. لەرەستیدا رەنگى قاوەى بە رەنگى گەرم و بى لایەن دادەدرت و بۆ وەسفکردنى زەوى و خاك بەكاردەت، رەنگەكە پەيوەستە بە سادەى و هەزارى و ژيانەو، لەروانگەى دەرووناسىيەو رەنگەكە راسستگۆ و رەسەنە و پەيوەندى بەكارى قورس و مەنەبەپىكراوەیەو هەبە و سەقامگىرى تىنەدايە زۆر بەرزە و رەنگىكى پراكتىكى و عەقلايىيە كە هەستى گشتى دەردەدرت و هەركىز بەدواى سەرنج پاكىشانەو نىيە، لەهەمانكەتیشدا لەهەندىك بارودۆخدا هەستى كەمى و لاوازى دروست بكات (ئەنەر، 2022، www.zaniar.com)، ئەم سىفانانەش ناوەرۆكى ئەو رووداوانە پىنكەهەين كە رەنگەكانەو ديار لەسەر كۆى گشتى ژيانى كۆمەلگە هەبە.

رۇماننوس لە گۆشەيەكى پچووكى چەند بنەمالەكەو هەولەدەدات باس لە ژيانى سەر رووى زەوى بكات كە رەنگى ئەو ژيانەش وەكو رەنگى زەوى قاوەى دەبىت، بىنگومان زەوى چ لەرووى سەروو چ لە رووى ناووەو لە چەندىن چىن و توێزى جياواز و قەبارەى جياواز و ژىنگەى جياواز پىكەتووە، بەهەمانشتەو كۆمەلگەى مرۆفایەتى لە چىن و توێز و ژىنگەى جياواز پىكەتووە و رەنگەكانەو هەمان زەوى لەسەر، بەتايەتیش ئەگەر لەروانگەى تايىنەشەو سەرى مرۆف بکەن كە دروستكراوى خوايە و بەرهمەى پىكەتەى خۆلى زەوى و دواتریش لە پاش مردنى دەگەرنەو ناو ئەو خاكە و زەوىيە كە رەنگى قاوەیە، بۆيە مرۆف و ژيان و بەسەرھاتى لەگەل زەوى لە رەنگى قاوەیدا يەكەدەكرتەو. رۇماننوس ئەگەر چى باس لە رىخى ژيانى ئاساىى چەند بنەمالەكەى وەكو (بنەمالەى مامۇستا سواد، بنەمالەى پەرىهان، بنەمالەى دادەمىسون، بنەمالە جوولەكە و عەربەكان ...تاد) دەكات، جۆرنىك لە ژيانىكى كردارى و عەقلاىى و سەقامگىرى ژيانى گشتى مرۆفایەتى دەردەخات، لەهەمان كەتیشدا بەهۆى ئەو چەرمەسەرى و ژيانە پڕ لە ناسۆردى بنەمالەكانەو هەستىكى لاوازى و پڕ لە كەمى نمايش دەكات، بەتايەتیش كە باس لە كۆمەلگەى كوردى دەكات كە لەلایەكەو كۆمەلگەيەكى تەندروستى پىكەو ژيانە، كەچى لەلایەكەى دىكەو پڕۆسەى داگیركارى و بەعەربکردن و لەناوبردنى كورد دەبىتە ھۆكارى پىشاندانى لاوازى و بى چارەسەرى ئەو كۆمەلگەيە لە دەربازبوون لەو بارودۆخە بەنموونە كاتىك باس لە بنەمالەى (پەلكشان) دەكات، دەلالت ((پەلكشان لەو رۆژەو لە بەندخانە دەگەرنەو و مالهەكە بەمەشەو دەبىنەت، هەست دەكات كۆرەكانى ھى

کچهکه زۆری بەدل دەبێت و بەشیوەیهکی سەیر ئەو چاوه سوورانهی خوش دەوێت، بۆیه دەیهوێت شووی پێ بکات، ...حهمدی بهو مەرجه ئامادهیه بپێته هاوسەری که ئەو باوەر بهوه ههینبێت مانگایه)) (کاکهسوور، 2013:224) ئەویش رازی دەبێت و خیزان دروست دەکەن، کۆرەکیان ئەم چیرۆکهی بۆ دەبێتە گرێهێکی دەروونی و بەراستی رق لە مێینه هەڵدەگرێت، سەرەرای ئەوەی که دوو خوشکی خۆی دەکۆژێت، خیزانهکەشی دەکۆژێت و لەقەلەوه فرنی دەداتە خوارەوه ((هەر لەمنداڵیهوه رقیکی یه کجار گهرهه له دایکی هه لگرتهوه، بهوهی رهنگی چاوی چۆتهوه سەر ئەو، بۆیه به (خەلۆ چاوسوور)یش بانگ کراوه)) (کاکهسوور، 2013: 25). نېهینی ئەو چاوه سووربوونەش که وهکو نیشانهیهکی خرابی ئەو بنه‌ماله‌یه دانراوه هه‌میشه نه‌وه له‌دوای نه‌وه باجی ئەو چاوسووربوونه‌یان داوه نه‌هامه‌نی و کارساتیان به‌دهستیه‌وه چیشته‌وه له‌لایه‌ن ژینکه‌وه بۆ روون ده‌کرێته‌وه ((ژینکی دارووسیان پینی گوتوه دایکی دوای ئەوهی باوکی ژهر خواردوو کردوه، خودا سزای داوه رهنگی چاوی له‌ریشه‌وه بۆ سوور گۆرپه‌وه)) (کاکهسوور، 2013:25) لێره‌دا خودا وه‌کو سزایه‌ک رهنگی به‌کارهێناو و چاویشی هه‌ل‌بژاردوه، چونکه به‌هۆی چاوه‌وه دنیا ده‌بیزێت، له‌رهنگی ریشه‌وه واته‌ مات و بۆ رهنگی سووری پر له‌چالاکێ و توورپینی گۆرپه‌وه، ئەم رهنگه‌ش وه‌کو سزایه‌ک له‌ نه‌وه‌یه‌که‌وه بۆ نه‌وه‌یه‌کی دیکه گواستراوته‌وه، ئەوه‌دا کاتێک (په‌لکشانه‌) شه‌یدی (باوکی په‌رمان) ده‌بێت هەر له‌بەر چاوه‌ سووره‌کانی بووه ((په‌لکشانه‌) شه‌یدی چاوه‌سووره‌کانی باوکت بووه، چونکه پینی وایه‌ ئەمه‌ نیشانه‌ی هێزی پیاوه‌تییه‌، مه‌به‌ستیشی له‌و هاوسه‌رگرییه‌ ته‌نیا ئەوه‌یه‌ چه‌ند کۆریکی چاوسووری لینی بیێت)) (کاکهسوور، 2013:265) دواتریش له‌ ئەنجامی ئەو هاوسه‌رگرییه‌وه شه‌ش کۆری ده‌بێت که هەر هه‌موویان چاویان سووره‌.

رۆماننوس زیڕه‌کانه‌ سوودی له‌و ده‌سته‌واژه‌یه‌ (چاوی سوور) و به‌تایه‌تیش رهنگی سوور وهرگرته‌وه و به‌هه‌ردوو باری خۆشه‌ویستی و توندوتیژی و خوتن‌تیش به‌کاری هێناوه و بنجینه‌ی رووداو و ره‌فتاره‌کانی کاره‌کنه‌ری له‌سەر بنیاتناوه. به‌هۆی فه‌زای ئەو ده‌قه و رووداوه‌کانیه‌وه شار و گه‌رکه‌که‌ش به‌رگیکی سووریان پۆشیوه‌وه چ له‌روانگی توندوتیژی و خوتن‌او بوونه‌وه ییت، یان له‌رنگی په‌یوه‌ندیه‌ سۆزداریه‌که‌وه‌ییت، بۆیه وینه‌ی شاریش له‌سەر به‌رگه‌که‌ به‌ رهنگی سوور باکگراوه‌ندی بۆ کراوه، زیاتر له‌وه‌ش به‌مانای داگیرکاری و کرداری کۆشتن و برینی نه‌ته‌وه‌کی ئاماژه‌ی بۆ ده‌کرێت. له‌مه‌وه‌ رهنگی سوور زیاتر لایه‌نه‌ نهرتییه‌کی زāl بووه به‌سەر لایه‌نه‌ نهرتییه‌که‌یدا و مه‌به‌ستی نووسه‌ر ده‌رخستنی ئەو لایه‌نه‌ نهرتیانه‌ی مرۆفایه‌تی و ژيان بووه.

- رهنگی رەش: ئەو رهنگه‌ به‌ شیوه‌ی هێلێ چڕ چڕ له‌به‌شی خواره‌وه‌ی به‌رک و له‌ پشت وینه‌ گه‌وره‌که‌ به‌کارهاتوه، هه‌رچه‌نده‌ له‌ فه‌ره‌نگ و دنایینی کورددا رهنگی رەش سروشتیکی نهرتی هه‌یه‌ن ئەو رهنگه‌ به‌واتای خه‌م و مردن و کۆست و له‌ناوچوون و جه‌نگ و مائویرانی دیت، به‌دریازی شارستانییه‌تییه‌کان کاربگه‌ری رهنگی رەش هه‌بووه‌ له‌هه‌ندیک له‌و شارستانییه‌تیانه‌دا رهنگی رەش واتای خودی ژيان و کارتیکردنه‌کانی له‌سەر مرۆف دهرپه‌وه و ده‌لاهات له‌ زوڵم و سته‌م و خه‌فته‌کانی، یان وه‌کو رهمزی که‌سی ئاشق و ته‌نیا به‌کارهاتوه. (کسانی، 2023: 136). له‌م روانگه‌یه‌شه‌وه رۆماننوس رهنگی رەش بۆ ئەو هێلانه‌ی پشت وینه‌ گه‌وره‌که‌ هه‌ل‌بژاردوه که گوزارشت له‌ ژيان ده‌کەن، ئەو ژيانیه‌ی مرۆف‌کان به‌ماوه‌یه‌کی کاتی له‌ناویدا ده‌ژین و دواتر به‌جینی ده‌هێلن، به‌لام ئەو هەر به‌رده‌وامه‌، شیوه‌ی چڕ چڕیه‌که‌شی ده‌لاهات له‌ بوونی هێزو وزه‌ی به‌رده‌وامبوونی ژيان، به‌و واتای ژيان به‌خۆشی و ناخۆشییه‌کانیه‌وه له‌ گۆشه‌یه‌کی چچوکی ئەو بنه‌ماله‌یه‌وه نیشان دراوه‌ که

ئهم حاله‌ته‌شیان له‌ناو رۆمانه‌که‌دا زۆر رهنگیداوته‌وه، به‌تایه‌تیش له‌ سۆزی نێوان بنه‌ماله‌کان له‌گه‌ڵ یه‌کتر و داله‌دانی یه‌کتری، بۆ نمونه‌ داله‌دانی (وریا) له‌لایه‌ن بنه‌ماله‌ جووه‌که‌وه. هه‌روه‌ها له‌و په‌یوه‌ندیه‌ خۆشه‌ویستیه‌وه به‌دیار ده‌که‌وێت که به‌شیکی زۆری ره‌وتی رووداوه‌کانی پینکه‌یناوه، له‌وانه‌ش په‌یوه‌ندی تیشکه‌شان و وافی، هه‌روه‌ها چیرۆکی خۆشه‌ویستی نێوان مه‌روانی باوکی سوهاد ((مه‌روان مائیکی ناسیوه‌ و له‌گه‌ڵ (گۆله‌تار)ی کچیان پێوه‌ندی خۆشه‌ویستی هه‌یه، ژبانی هاوسه‌رگری دادمه‌زرینیت)) (کاکهسوور، 2013: 32)، هه‌روه‌ها خۆشه‌ویستی په‌رمان و موفید، خۆشه‌ویستی مه‌یسون بۆ مامۆستا سوهاد ((سیر ئەوه‌یه (مه‌یسون)ی پوورزای که له‌دوای مردنی دایک و باوکی له‌مائی ئەوان ژیاوه، له‌بەر ئەو چاوه‌ سوورانه‌ی خۆشی وسته‌وه)) (کاکهسوور، 2013: 26) و په‌یوه‌ندی په‌لکشانه‌ و هه‌مدی باخه‌وان و.... تاد، زۆریک له‌و په‌یوه‌ندیه‌ خۆشه‌ویستیه‌وه سهرگرته‌وه خیزانی لێ دروست بووه‌ و به‌شیکیانیش سهرینه‌گرته‌وه. رۆماننوس لایه‌نی ئه‌رتی رهنگی سووری دیاریکردوه‌ که که‌شه‌وه‌ییه‌کی رۆمانسی له‌ناو رووداوه‌کاندا دروست کردوه‌وه به‌شیک له‌ ئه‌رك و کار و ره‌فتاره‌کانی کاره‌کنه‌رکلیشی به‌رپه‌رێوه‌.

لایه‌نی نهرتی رهنگی سووریش په‌یوه‌سته‌ به‌ خوین و کۆشتن و توندوتیژی و توورپه‌بوونه‌وه، ئەم لایه‌نه‌یان رۆلی سهره‌کی هه‌بووه‌ له‌ تانوپۆی رووداوه‌کاندا، به‌تایه‌تیش ریتیه‌ی ئەو توندوتیژییه‌ی که له‌م رۆمانه‌دا هه‌یه‌ گه‌لیک زۆره‌و خوینه‌ر دووچاری راجه‌لکێن ده‌کاته‌وه. به‌رده‌وام خوینه‌ر رووبه‌رووی کرداری کۆشتن ده‌بێته‌وه، کۆشتنی (مه‌روانی باوکی (سوهاد)، کۆشتنی (ئارۆن)ی جووله‌که‌و کۆشتنی (دانیال)ی کۆری، کۆشتنی میژدی (په‌رمان) و دواتر خۆکۆشتنی (په‌رمان)، کۆشتنی (نهرمان)ی (داده‌ هیلانه‌)و کۆشتنی (شالاری) و گوله‌ بارانکردنی (بیکه‌س)ی کۆرەکانی و کۆشتنی جووله‌که‌کان به‌دهستی موسوڵانه‌کان و.... ده‌یان دهمه‌نی دیکه‌ی کۆشتن و خوتن‌تیش، که‌که‌شیکی سووریان به‌ده‌قه‌که‌ به‌خشیه‌وه و خوینه‌ر له‌ناو ده‌قیکی پر کۆشتن و تۆقاندن و توندوتیژیدا رێ ده‌کات. له‌راسته‌تیشدا ئەو لایه‌نه‌ نهرتییه‌ زۆر زālترپه‌وه به‌سەر لایه‌نی نهرتییه‌که‌ی رهنگی سووره‌وه.

ئەوه‌ی جینگه‌ی سه‌رنجه‌ رۆماننوس له‌ هه‌ردوو حاله‌تی نهرتی و نهرتی ده‌سته‌واژه‌ی (چاوی سوور)ی بۆ به‌کارهێناوه، به‌شیک له‌ په‌یوه‌ندیه‌ خۆشه‌ویستیه‌کان له‌بەر چاوی سوور بووه، له‌هه‌مانکاتیشدا چاوی سووری کاره‌کنه‌رکان به‌هۆی پڕۆسه‌ی توندوتیژییه‌وه بوون. ئەم ده‌سته‌واژه‌یه‌ (چاوی سوور) گرێ و بنجینه‌ی رۆمانه‌که‌ی پینکه‌یناوه، ئەم ده‌سته‌واژه‌یه‌ جگه‌ له‌رهنگی سوور (چاوی)یش تیدا به‌کارهاتوه، دیاره‌ که‌ چاوه‌ ئەندامیکی جه‌سته‌ی مرۆفه‌ و هۆکاریکی په‌یوه‌ندیکردنه‌، به‌ی زمان و ئاخوتن و گه‌توگۆکردن، چونکه‌ ئامرازیکی بینه‌وه‌ مرۆف به‌هۆی چاوه‌وه‌ درک به‌ جیهانی ده‌ورپه‌ر ده‌کات و په‌ی به‌ شته‌کان ده‌بات، رهنگی چاوی له‌ که‌سه‌یه‌که‌وه بۆ که‌سه‌یکی دیکه‌ جیاوازه‌ و چاوه‌ وه‌کو دهرپه‌ینێک بۆ خۆشه‌ویستی یان رق و کینه‌ و ترس و ماته‌مه‌مینی و شه‌رمی و...تاد، به‌کاردیت، ئەمه‌ش ئەوه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که‌ مرۆف دووچاری هەر بارووخێک ییت له‌ چاوه‌کله‌یدا رهنگه‌داته‌وه. ده‌سته‌واژه‌ی چاوی سووریش به‌واتای ئەوه‌ دیت که‌ که‌سه‌یکی له‌خۆبایی و زۆر تووره‌ دیت (نوری، 2022: www.kurdpedia.org)، ئەمه‌ له‌ناو کوردواریشدا هاتوه‌ که‌ که‌سه‌یک زوڵم و غه‌در بکات، پینی ده‌لێن چاوی سوور بووه. له‌و چاوه‌ سووربوونه‌وه‌یه‌ رۆماننوس تێای سهره‌کی رۆمانه‌که‌ی دهرپه‌شته‌وه و له‌رنگی چاوه‌ سووربوونه‌وه‌ به‌سه‌رهاتی بنه‌ماله‌ی سهره‌کی رۆمانه‌که‌ی که‌ بنه‌ماله‌ی (حه‌مدی باخه‌وان)ه‌، ده‌خاته‌په‌رو ((حه‌مدی باوکی په‌رمان پیاویکی بیکه‌س ده‌بێت و لای دایک و کچیک زووری بکڕێ ده‌گرێت، که‌ ئەوان خۆبشیان له‌و بیکه‌سترن،

تومیده به‌خش و پر له‌هویه بۆ دوله‌مه‌ندکردنی ئەزموونەکانیان و فراوانکردنی رۆشنیری و زانیاریەکانیان، ئەمەش هەستی جوانیان بەهێزتر دەکات و ژانیان لەلا پێرۆزتر دەکات. بەکارهێنانی بەو شیوە پچووکی لە ژێر زاراوی رۆماندا دەلالەتە کە رۆمان بەشیوەیەکی گشتی و رۆمانوسیش بەتایبەتی گۆشەییەکی پچووکی ژبانی تاک و کۆمەڵگە وەردەگرن و لەوێ دەچنە ناو ئەو دەریا گەورەییە و بای دەکەن، کەواتە باسکردنی بنەمالەییەکی پچووک و بەسەرھاتی رووداوەکانیان دۆزینیکی پچووکی ناو کۆمەڵگە گەورەییەکی مەرفایەتیە کە لەدوو تۆنی رۆمانەکاندا خراوتە روو.

2- کەب: ئەو بەشە پچووکیە کە هەردوو بەرگی پێشەو و بەرگی دواوە بەیەکەو دەبەستێتەو، گرینگی کەب لەوەدایە کە زانیاریەکانی سەر بەرگی پێشەوی تێدا دووبارە دەکرێتەو، بۆتەوێ ئەگەر ئەو کتیبە لەناو رەفەکانی کتیبخانەدا داندرا بە ئاسانی بپێتێتەو و دەست پێی بگات، هەروەها جۆریک لە جوانیش بەیەرگە کە دەبەخشێت. لە کەبێ ئەو بەرگەدا ناوینیشانی سەرەکی (کارپۆی مەندالان) و ناوی رۆمانوس بە خەتێکی لار دووبارە کراونەتەو، لەبەشی سەرەوێشی زاراوی (رۆمان)، بەلام بەخەتێکی راست نووسراوەتەو، هەروەها رەنگی قاوینی وەکو باکگراوندی سەرەکی کەبێ داپۆشیوە هێلە رەشەکان کە دەلالەت لەسەر بەردەوامبوونی ژبان بە خۆشی و ناخۆشیەو بوونیان هەیە و درێژبۆتەو بۆ ناو کەبە کە بەشی هەر زۆری خوارەوێ گرتوو، لەگەڵ وێنەیەکی زۆر پچووک کە رەنگی سپی وەرگرتوو دەلالەت لە دوو مەرف دەکەن کە نێر و مێن ئاماژە بۆ دروستبوونی بنەمالە .

3- بەرگی دواوە: بەرگی دواوەی رۆمانەکان کەمتر دەکەوێتە بەرچاوی خۆینەر، لەگەڵ ئەوەشدا گرینگی خۆی هەیە بۆ دانانی وێنە و باوگرانی رۆمانوس، یان بەرگریانی کاربەر لە رۆمانەکان، بەلام لێرەدا هیچ لەمانە دانەراوە، بەلکو رەنگی قاوینی سەرئای بەرگە کە پۆشیوە، ئەمەش بۆ ناوەرکی رۆمانەکان دەگەرێتەو لە رووداو و کارەکانەکان کە رەنگدانەویان لەسەر کۆی گشتی ژبانی کۆمەڵگە هەیە، رۆمانوس لە گۆشەییەکی پچووکی چەند بنەمالەییە کەوێتە هەولەدات باس لە ژبانی سەر زوی زەوی بکات کە رەنگی ئەو ژبانی وەکو رەنگی زەوی قاوینی دەیت. هەروەها هێلە پچر پچر رەشەکان بەردوامن، بەلام رۆبەرێکی پچووکی لای چەپیان گرتوو، کەواتە مەبەستی رۆمانوس لەوەدایە کە ژبانیشتا سەر نییە و رۆژیک دێت ژبان بەخۆشی و ناخۆشیەکانەو کۆتایی دێت، چونکە هەر شتێک سەرەتای هەیت، نیکومان دەیت کۆتاییشی هەیت. لەهەمانکاتیشدا هیچ وێنەیەکی چ گەورەو چ پچووک لە بەرگی دواوە دانەراوە، ئەمەش بۆ ئەوە دەگەرێتەو کە رۆمانوس لە کات و ساتێکی دیاریکراو بەسەرھات و رووداوی بنەمالەییەکی دیاریکراو دەگەرێتەو کە نیکومان وەکو چۆن ژبان رۆژیک دەتێ کۆتایی دێت، مەرفیش کۆتایی هەیە و دەمرێت و بنەمالەکان نامێن و نەوێنەکی دیکە دێتە کایەو، بەو واتایە بوونی چەند هێلی رەشی پچر پچر بەمانای بەردەوامی ژبانی، بەلام نەوێنەو ئەدوای نەوێنە دێت و بنەمالەکان نامێن و بنەمالەکی دیکە دێتە شوێنێان، هەروەها شار و ولاتەکانیش نامێن و شارو ولاتی دیکە شوێنێان دەگرنەو. لە بەشی خوارەوێ بەرگە کەش لۆگۆی دەرگای بۆلۆکراوە لەناوەراستدا داندراوە کە ئاماژە بۆ بۆلۆکەندی ئەو رۆمانە.

ج - لاپەرەکانی پێشەو: ئەو لاپەرەکانە دەگەرێتەو کە تاییەن بە بەخشینی زانیاری لەبارە دێتە سەرەکییەو پێش دەستیکردنی دەقە کە دین. لەلاپەرەیی یەکەمدا ناوینیشانی سەرەکی و ناوی رۆمانوس دووبارە داندراونەتەو، بەلام لە بەشی خوارەوێدا ئاماژە بە چاپ و سالی چاپ دراوە کە (چاپی یەکەم) سالی (2013) یە، لەلاپەرەیی پێشەویدا لەبەشی سەرەوێ وێنە شارەکان لەلای راستەو داندراونەتەو لەلای چەپیشەو لۆگۆی دەرگای بۆلۆکەندی و زنجیری ئەو بۆلۆکەندیە داندراوە. لەبەشی خوارەوێشی دا ،

لەرۆمانەکاندا باسیان لێوە کراوە، ئەو نیشاندانەیی ژبان بە رەنگی رەش مانای بەهێزی و ئیرادە مەرفەکانە لەبەردەم ناسۆریەکانی ژبانی، رۆمانوس لەزاری کارەکتەرەو ئاماژە بەو حالەتە دەکات و دەیت ((ئاخر باوەری وایو رەش رەنگیکە بەرگی زەمەن دەگرت و بە ئاسانی ناسرێتەو، بۆیە لای میسیریە کۆنەکان وەک سیپۆلی ژبان و لەدایکبوون سەرکراوە)) (کاکەسور، 2013: 102). بەمشێوەیە رەنگی رەش ئاماژە بۆ ژبان، ئەو ژبانی کە لەریگای هێلی دژاور و پچرپچوووە بەردەوامەو بەمەردنی مەرفەکان کۆتایی نایەت و رێچکەیی خۆی گرتوو. بوونی رەنگی رەش بۆ گوزارشت کردن لە ژبان لەلایەن رۆمانوسەو بەواتای ئەوەیە کە ژبان بەردەوامە، بەلام ئیش و ئازاری پتر لەوەی خوشییەکانی بەردەوام بن .

- رەنگی سپی: رەنگی سپی بەواتای ئاشتی و خوشگوزەرائی و ئاوەدانی و دیت و هێنایە کە بۆ رووناکی و کاریگەری لەسەر هەستەکانی مەرف هەیە و لەرووی دەروونناسییەو یەکێکە لەو رەنگەکانی کە دەروونی مەرف بەهۆیەو هەست بە ئارامی و سەقامگیری دەکات (عزیز، محمد، 2019: 124)، لەبەرگی رۆمانەکاندا رەنگی سپی لەناو وێنە گەورەکاندا بوونیکی دیار و بەرچاوی هەیە، بەمشێوەیە کە زیاتر لەناو وێنەکاندا دەکەوێتە بەرچاوی خۆینەر، ئەمەش بۆ خۆی ناوەرۆکی دەقە سەرەکیە کە دەگەرێتەو کە بنچینەیی سەرەکی رووداو و کارەکتەرەکان لەو ئاوەتەو دەست پێدەکات کە بەدییەنەری بنەمالەییە و خۆی لەشیوەی مانگادا دێتە بەرچاوی و لەوەوە ئەو بنەمالەییە دەکەوێتەو، کەواتە لەوێنە گەورەکاندا کاتیکی مانگا بەرگی سپی رەنگ کراوە، بەو واتایە بوو کە کەسێکی بێتەو و ئاشتیخواز و پر لە بەرنامەت بوو، لەبەر ئەوەش کە خوشەوێستیەکی لەرادەبەدەری بۆ باوکی (پەریان) هەبوو و کاتیکی دواوایی لێکردووە کە خۆی بە مانگا دابنێت، ئینجا هاوسەرگیری لەگەڵ دەکات، ئەو بەخۆشاییەو رازی بوو، نیکومان پەییوەندی مەرف و ئاژەل پەییوەندیەکی لەمێزیەو مەرف سوودی لە ئاژەل وەرگرتوو بۆ داینکردنی پێداوێستیەکانی، بەتایبەتی مانگا، بۆیە لێرەدا وەکو ئاماژەیک بۆ ئەو ئاژەل کە دێتە نییەو سوودیکی زۆری بە مەرف گەیاندوو و رەنگی سپی بۆ بەکارهاتوو. رۆمانوس لە زاری (پەریان) هەو ئاماژە بەو دەکات کە باوکی هەمیشە جلیکی مرادخانە رەشی لەبەردا بوو و دواتریش ونبوو، بەلام دایکی بە پێچەوانەو هەمیشە جلی سپی پۆشیووە دەرەشاونەتەو ((ئەوانەیی بەسەرھاتی ئێوان بۆ گێژاوەتەو تێکرایان پێی لەسەر ئەوە دادەگرن مرادخانەیی قەرانی لەبەر بوو ، سەیرکە، باشترە بێم پارادۆسکە، ئەوەیە ، بۆیە بیریان ماو، چونکە زوو لەو تاریکیە و ن بوو، لەکاتیکی دایک وەک بووکیک بەو جەلە سێپیانەو ناو دەرەنگ دەرەشاونەتەو، ئەمە مەملاتی ئێوان رەنگ وکاتە)) (کاکەسور، 2013: 200)، لێرەدا رۆمانوس لەریگای رەنگەو جیاوازی لە ئێوان ئەو دوو کارەکتەرەدا کردوو و پیاوێکی بە توور و توند ژبانیکی پر لە کارەسات داناو و رەنگی رەشی بۆ جەلەکانی دیاریکردوو، ئاوەتە کەش کە مێرەبان و پاک بوو و بەرگی سپی کێشاو. لەمەشدا رەنگی سپی لە بەرگدا دیار و بەرچاوی دەرکەوتوو .

- رەنگی زەرد: ئەو رەنگە بوونیکی زۆر سنوورداری لەسەر بەرگەکانە هەیە و زیاتر وەکو باکگراوندیکی زۆر پچووکی زاراوی رۆمان هاتوو. دیارە رەنگی زەرد کە یەکێکە لەرەنگە سەرەکی و بنچینیەکان، هێنایە بۆ جوانی و یەکێکە لەرەنگە پێرۆزەکان ، چونکە رووناکی بەخشە و کات دیاری دەکات، هەروەها رەنگی زێرە کە پر بەها و بەرخە (عزیز، محمد، 2019: 120)، ئەمەش ئەو هۆکارە بوو کە لەژێر زاراوی رۆماندا داندراوە، چونکە رۆمان هونەرێکی پر بەها و بەرخە و یەکێکە لە ژانرە سەرەمییەکانی ئەمەری دنیایا، هەروەها بەهۆی بینانە فراوانەکیەو گوزارشت لە حالەتە جیاوازیەکانی تاک و کۆمەڵگە دەکات و بوو تە ئاوەتیەکی رەونەقداری تاک و کۆمەڵگە کە

وهك خوى له رۇمانى (كازىنۇ مىندالان) دا بەكار ھىنا)) (كاكەسور، 2017: 18-19)، كەواتە بەشى كۇتاي رۇمانەكە لە بنەپەندە شاتۇ بوو و زۇر پىش نووسىنى دەقە سەرەككە نووسراو كە سالى (1985)، بەلام ئەوئى جىگە سەرئە لەم بەشەدا رۇمانوس باس لە بارودۇخى دواى رووخانى سەدام دەكات و شەرى گرووپە تېرۇرىستىيەكان لەگەل سوپاى ئەمىرىكا لە فەلوجە و بەشداربوونى كارەكتەرىكى رۇمانەكە لەم شەپە لەپال گرووپە تېرۇرىستىيەكانەو، ئەمەش ئەو دەكەيەنت كە تەنبا دىمەنى يەكەمى بەشەكە شاتۇ بوو رۇمانوس ھىناوئەتە ناو رۇمانەكە و ئەوانى دىكەى بۇ زىادكردو، بەلگەش ئەوئەكە كە ئەو دىمەنە ھەموو گەتوگۇيە كە بنەماى سەرەكى شاتۇ. رۇمانوس ھىچ روونكرەنەوئەكى لەمبارەيەو نەداو تەنبا بەو پەرەگرافە كۇتايى پىنەنەو، خۇزگە باسى لىوئەدەكرد و زياتر بۇ رەخنەگر و خوينەران ئەو بابەتەى روون دەرەدو.

3.1: چاويىكەوتن: رۇمانوس چاويىكەوتنىكى تايەتق لەبارەى ئەو رۇمانەو لەگەل گۇفارى نوئى بەناوئەشنى (گەتوگۇ لەگەل كاروان كاكەسور لەبارەى رۇمانى كازىنۇ مىندالان) لە سالى (2013) دا ئەنجامداو تىدا رۇمانوس لەبارەى ناوئەكرد و پەيام و مەبەستەكانى ئەو رۇمانەى قسەى كدو و تىشكى خستتە سەر گەلىك لاين و پەھەندى دەقەكە و ئامازى بە گەلىك رووداوى ناو دەقەكە و مېزوو شارى ھەولېر داو و روونكرەنەوئەى لەبارەيانەو خستتەپرو و دەلېت ((لە (كازىنۇ مىندالان) دا ھەول بۇ ئەو دراو ھەر شارىك تواناى ئەوئەى پى بدرىت جىاوازيەكانى خوى دەرئخت و كارەكتەرى جىاوازيش بەرھەم پەنېت، بۇ ئەوئەى بەشدارى لە گېرەنەوئەى مېزووئەكەيدا بكت. بىگومان مېزوويەكى گېمى، ئەوئەك فەرمى. ھەرەو ھەستى ئەو ھەيە فرەدەنگى تايەت نەپت بە كارەكتەر، بەلكو ئەو فرەدەنگىيە كەلتورە جىاوازەكانىش بگرتەو. من كاتى بە چاوى نووسەرى ئەدەبى گېرەنەو لە شارەكانى ئەمروى خۇمان دەرپا، ھەست دەكەم لە ئەوئەكەنەو بەردەوام ئىلەمىنتى بەشاربوونى خۇيان لە دەست داو، بۇيە زۇرجار وىستوومە فۇكوس لەسەر ئەو سەردەمانە بگەم، كە ئارەزووى بەشاربوون لەو شارەندا ھەبوون. ئەمەم بە تايەتق لە (كازىنۇ مىندالان) دا كدو.)) (كاكەسور، 2013: www.dengekan.cam) :

2. دەق سەررووى نووسىنى گشتى: زۇر جار بە دەق سەررووى نووسىنى ناراستەوخۇش دېتە ناسىن، ھەموو ئەو بابەت و بەرھەمانە دەگرتەو كە لەلاين كەسانى دىكەو لەشيوئەى كىنې و وتارى گۇفارى رۇمانەو ئوتوئەنەوئەى ئەكەدى بىلاوئەكرتەو. لەبارەى رۇمانى (كازىنۇ مىندالان) نەئوسراو، بەلكو بەشى رۇمانەكە كدو، لەناوئەشنىدا تەنبا سى ئەو كارە ئەكەدىيانە لەو چوارچىوئە گشتىيەدا كارىان لەسەر رۇمانەكە كدو:

2.1: نامەى ئەكەدى: بەشنىك نامە وئىزى ئەكەدى لەچوارچىوئەى توئەنەوئەى زانستى لەبارەى بەرھەمەكانى رۇمانوسەو نووسران، بەلام تا ئىست نامەى ماستەر وئىزى دىكتۇرايەكى تايەت بە رۇمانى (كازىنۇ مىندالان) نەئوسراو، بەلكو بەشى زۇرى نامە وئەزەكان لەچوارچىوئەى گشت رۇمانەكانەكانى رۇمانوسەو كارىان لەسەر ئەو رۇمانە كدو، لەناوئەشنىدا تەنبا سى ئەو كارە ئەكەدىيانە لەو چوارچىوئە گشتىيەدا كارىان لەسەر رۇمانەكە كدو:

2.1.1: نامەىكى ماستەر لەمبارەيەو بەناوئەشنى (تەكىكى مۇنتاز لە رۇمانى كوردىدا رۇمانەكانى (كاروان عومەر كاكەسور) بەئوئەى) لەكۆلئەزى زمانى زانكۆ سەلاھەدىن لەلاين (شان غازى پىرداود) لەسالى (2015) دا نووسراو، توئەزە دواى ئەوئەى چەمك و واتا و زاراوئەى مۇنتاز و ئەرك و جۆرەكانى شىكردۆتەو، پاشان لەسەر چوار رۇمانى (كاروان كاكەسور) جىنەجىكردو، كە رۇمانى (كازىنۇ مىندالان) يەككە لەوان، لەرووى مۇنتازەو شىكراوئەوئە لەچوارچىوئەى پەيەندى

سەرەراى دانانەوئەى چووكى وئەگەرەكەى سەر بەرگى پىشەو، كۆمەلىك زانىارى كىتەخانەى لەبارەى ئەو دەقەو خراوئەپرو، ئەوئەى گرېنگە ئامازە بەناوئەى دىزايەرى بەرك لە وئە و رەنگەو كراو كە باسەم رەسامە

2.2.3: دەق سەررووى:

زۇر جار پىنى دەگوترت دەق دەرەو. ئەو دەقەيە كە لەسەررووى دەقەكەو دېت، بەو واتاىەى لەناو خوى كىتەكەدا نىيەو راستەوخۇ پەيەست نەكراو بە دەق سەرەككەو، بەلكو لەدەرەوئەى ئەو دەقە دايە، ئەمەش واى كدو و سەرەخۇيەكى تەواى ھەپت لە دەق دەرەو، چونكە دەق دەرەوئەى سەرەخۇيەى خوى نىيە و راستەوخۇ پەيەستە بە دەقە سەرەككەو لەگەل ئەودا چاپ و بىلاوئەكرتەو. بەلام دەق سەررووى سەرەخۇيەى خوى ھەيە و لەگەلىك كەنال و بوارى جىادا بەشيوئەى سەرەخۇيەى چاپ و بىلاوئەكرتەو، لەوانەش (وئارە رەخنەيەكان بەشيوئەى كىنې و ياخود وئار لە رۇمانەو گۇفار، نامە ئەكەدىيەكانى زانكۆكان، چاويىكەوتنى رۇمانوس لە گۇفار و دەستەكەكانى راگەياندى بىنراو وىستراو، پىكەى ئىنەرنېت و سۇشال مېدىاتاد). كە ئەمەشيان دوو جۆر:

1.2.2.3: دەق سەررووى نووسىن:

ھەموو ئەو چاويىكەوتن و وتار و توئەنەوئەى ئەكەدىيەكان و كۆرو كۆبوونەو تايەتەيەكان بەو رۇمانە لەخۇ دەگرت، بەلامى (زىار زىت) ھەو ئەم بەشەيان دەكرتە دوو جۆر :

1. دەق سەررووى نووسىنى تايەت: زۇر جار بە دەق سەررووى نووسىنى راستەوخۇش دېتە ناسىن، كە ھەموو ئەو بابەت و چالاكى و وتارە تايەتەنەو دەگرتەو كە راستەوخۇ رۇمانوس لەبارەى دەق رۇمانەكانىيەو بىلاوى دەكەتەو، لەمبارەيەو رۇمانوس لە سى چالاكىدا باسى لە رۇمانى (كازىنۇ مىندالان) كدو، ئەوانىش:

1.1: پەيچى تايەتق رۇمانوس لە سۇشال مېدىا: كە پەيچىكە لەفەيسبووك بە ناوى رۇمانوس خۇيەوئەى وئەى تايەتق خوى لەسەر، كە تىدا چالاكىيەكانى خوى و بىرورايەكانى لەبارەى بەرھەمەكانى خوى بىلاوئەكەتەو. لەم پەيچەيدا رۇمانوس زۇر جار بەرگى بەرھەمەكانى خۇيەو بىلاوئەكەتەو كە بەرگى رۇمانى (كازىنۇ مىندالان) ىش يەككە لەوان، ھەرەو ئەو نامە ئەكەدىيانە كە لەسەر رۇمانەكانى كاروان ئامازيان بۇ دەكات، لەپال بىلاوئەكەتەوئەى راو بۇجوى تايەتق خوى لەسەر رۇمان بەگشتى و رۇمانەكانى بەتايەتق، لەم رووئەوئەى زۆرى ئەو وتار و بابەت و چاويىكەتەنەى كە لەگەل ئەو كاروان لەبارەى رۇمانى (كازىنۇ مىندالان) بىلاوئەكەتەو.

2.1: كىنې: رۇمانوس جگە لە رۇمانەكانى گەلىك كىنې بىلاوئەكەتەو، كىنەكانى لەبارەى يادەوئەى و رەخنە و پروسەى گېرەنەو و تايەت بە بەرھەمەكانى خوى ھەيە. يەككە لەو كىنەيەى بەناوئەشنى (راگەردان - پاشكۆى بەرھەمەكانم) لەسالى (2017) بىلاوئەكەتەو، كە تىدا باسى لە بەسەرھات و ژيانى تايەتق خوى و بەرھەمەكانى كدو، لەو كىنەيدا دەستەوازەى (پاشكۆى بەرھەمەكانم) راستەوخۇ دەجىتە چوارچىوئەى دەق ھاوتەرىيەو، چونكە باس لە بەرھەمەكانى خوى دەكات، كە تىدا تەنبا لەيەك پەرەگرافا باس لە رۇمانى (كازىنۇ مىندالان) دەكات و دەلېت: ((سالى ھەشتا و پىنچ دوو شانگەرىم نووسى، كەراستىيەكەى ھاورىيانى (ئامادەى رزگارى) داوايان كد بۇيان بنووسم، بەو مەبەستەى لەھۇلى شاتوى قوتانجەندا نمايشيان بگەن. يەككىيان باسى ژيانى قوتابىيانى دەكرد و نمايش كرا، بەلام دووئەمىان (كوا پلىتى دووكانەكەت) كۆمىدى بوو، لەبەر ھەندىك ھۆكار نمايشكردنى زەمەت بوو، ئەوئەيام

ئەویش ھەولێزە بەتایبەتی میژوووی سەدەو نیوێک ینێستا ، ھەولێز بەشیوەی رێشەیی - شیرازی کۆمەلایەتی و عادت و تەقاید، سیستەمی ئابووری و سیاسی ئەو شارە (باسکردوو) : ((عەبدوللا، 2013: 6).

3.2: ئینتەرنێت: لە پەنجەکانی ئینتەرنێتدا وتاریکی ئەدەبی بەرچاو دەکەوێت کە لە پەنجی دەنگەکان بەناویشانی (کازینۆی مندالان ، کازینۆی دەنگە جیاوازان) ھوێ لەلایەن سۆران ئازادەو لەسالی (2013) دا بڵاوکراوەتەو. نووسەر لەم وتارەدا لەبارە ی رۆمان وەکو ئەدەبیکی مۆدێرن دوواو و پاشن باس لە رۆمانەکان دەکات و ئاماژە بە رووداوێک و کارەکتەرەکان دەکات کە لە نەتەوێ جیاواز پینکھاتوون و کەلتورە جیاوازان و ھزر و روانێ جیاوازان و شوێنە جیاوازان و ئەو بەیەکەوتیانە کۆمەلگەکان شیدەکەتەو رافەیان دەکات ، لەم مابەرەوێ دەلیت ((رۆمانی کازینۆی مندالان، وەکو بەرھەمەکانی تری (کاروان کاکەسوور) کۆمەلگە رەھەندی جیاواز لە خۆی دەگرێت، بەلام ئەوێ ئەو رۆمانە جیا دەکاتەو، بەرھەستەکردنی مەلەتیی کەلتورە جیاوازانەکان لە خۆرھەلاتی ناوەرەستدا. (کاکەسوور) لە رێگە کارەکتەرەکانیوە دیو شاراوێک میژوووی یەک سەدە عێراق و مەلەتیی جیاوازان و ینا دەکات. کازینۆی مندالان کەنالی فرەدەنگی کارەکتەرە جیاوازانەکان. (کاروان) لە رێگە کۆمەلگە چین و توێژی لاوەکی کۆمەلگەو، بۆ غوونە سۆزانییەکان، پینکھاتە کۆمەلایەتی و سایکۆلۆجی کۆمەلگە خۆرھەلاتی دەخاتە ژێر رۆشنایی ھەلۆشاندنەو. ((نازاد، 2013: www.dengekan.cam

2.2.3: 2: دەقی سەرۆوی بڵاوکراوەی: ھەموو ئەوانە دەگرێتەو کە دەزگاکە لەتەک ناوی خۆیدا بڵاوی دەکاتەو، ئەوانەش لیستی ئەو کتێبانە چاپی کردوون، یان ئەو بانگەشانە کە بۆ کتێبەکانی دەکات، یان ئەو بڵاوکراوانە خۆی کە لەبارە چاپکراوەکانیوە چاپ و بڵاو دەکاتەو. لەم رۆماندا دەزگای بڵاوکردنەوێ رۆمانەکان (ناوەندی غەزەلنوس بۆ چاپ و بڵاوکردنەو)، ھەر چەندە ناو و لۆگۆیان بەسەر کتێبەکانەو ھەبە و ژمارە زنجیرە کتێبەکانە دیارکردووە کە (13) یە، بەلام وەکو دەزگا ھێچ وتاریکیان لەبارە کارو بەرھەمەکانیان، یاخود لەبارە سەربردە چاپکردنی ئەو رۆمانە نەخستۆتەو، ھەروەھا بەو پێیە کە ئەوان لە پرووی بازرگانییە خاوەنی ئەو کتێبەکان، بەلام ھێچ لیستیکی چاپکراوەکانیان لەو کتێبەکاندا نەبوو، تاوەکو خۆیتەر ئاشنای کارو بەرھەمەکانیان نیت .

ئەنجام

1- رۆمانووس گرێگەییکی زۆری بە ناویشان داو، بەتایبەتیش ناویشانی سەرەکی کە رەنگدانەوێ ناواخی دەقە سەرکێیەکیە لەخۆ دەگرێت و وێنەییکی خەیاڵی و واقعی لە ھزری خۆیتەردا لەبارە دەقە سەرکێیەکانەو بەجێ دەھێلێت، ئەمەش ئەو دەسەلمینێت کە رۆمانووس لە باوەخ و گرێگی ناویشانە سەرەکی و لاوەکیەکان گەشتووە بە ئاگایانەو مامەلەیان لەگەڵدا دەکات.

2- وێنە سەر بەرگەکان بەھەردوو وێنە گەورە و پچووکیە گوزارشت لە رووداو و کارەکتەر و شوێن و کات دەکەن کە چینی دەقە سەرکێیەکان پینکھاتووە و لەگەڵ یەکەم بێنی زانیارییەکی سەرەتایی لەبارە دەقە دەخەنە بەردەستی خۆیتەر و ھەرگە.

3- رۆمانووس بەرگی کتێبەکان بە چەندین جۆر و رەنگ نەخشاندووە، ئەمەش لەبری ئەوێ کە رەنگ بەلایەو زمانیکی دیکە گوزارشت کردە و ئەوێ

مۆنتاژ بە رووداو کات و شوێن و کارەکتەرەو، ھەروەھا تەکنیکەکانی مۆنتاژ لە پینسخەری و پاشخەر و دیالۆگ و مەنەلۆگ لە رۆمانەکاندا روونکراوەتەو. توێژەر لەبارە ناویشانی رۆمانەکانەو کە بەشیکی لە دەقی ھاتەریب دەلیت : ((ناویشانی ھەر چوار رۆمانەکانی وشە سادە و پڕ لەمانا و گونجاون، بۆتە ھۆی ئەوێ رۆشنایی بخاتە سەرگشتی دەقە کە پەیمەستیان بکات بەناوێرۆکی دەقەکانەو، کە ھاوکیشی سەرەتا و کۆتاییان لەبیری وەرگرتا پینکەو، زیاتر لەمانای ھەرھەنگی دوورکەوتوونەتەو، مانای جەھەنگ و ھتاییان پین دراو، ھەموو ئەو کردارەش لە ئەنجامی تەکنیکی مۆنتاژەو. ((پیرداو، 2015: 216).

2.1.2: 1: نامەیی ماستەر بەناویشانی (ئاستەکانی روانین لە رۆمانەکانی کاروان عومەر کاکەسووردا) لە کۆلیژی زمانی زانکۆی سەلاحەدین لەلایەن (دیار محەمەد کەریم) لەسالی (2015) نووسراوە تێیدا توێژەر ئاماژە بە چەمک و زاراوی روانین و ئاستەکانی روانین لە پرووی ھزری و دەروونی و دەپرینەو داو، لەبارە رۆمانی (کازینۆی مندالان) دەلیت: ((لەرۆمانەکانی ئەم رۆمانووسدا کارەکتەرەکان وەکو چۆن لە پینکھاتەدا لەیەکی جیاوازان، ئاواش لە پرووی روانینەو ھەر یەکەیان تاییەمەندی خۆی ھەبە و جیا لەگەڵ یەکیکی دیکە بیر دەکاتەو، نموونەییکی دەگەمی ئەم جیاوازییە کارەکتەرەکان لە پرووی روانینەو لە رۆمانی (کازینۆی مندالان) دا لەتیوان (سواد) و (وریا)ی برابرا بەرچاو دەکەوێت، ئەم دوو کارەکتەرە نەک روانینی جیاوازیان ھەبە، بەلکو دوو روانینی پینچەوانەشن بۆ ژیان)) (کەریم، 2015: 161).

3.1.2: 1: تێزیکی دکتورا بەناویشانی (شێواز لەرۆمانی کوردیدا (رۆمانەکانی کاروان عومەر کاکەسوور) بەغونە) لە کۆلیژی پەرەردە زانکۆی سەلاحەدین لەلایەن (ئاوەر کەمال سالی) لە سالی (2019) دا نووسراوە، توێژەر لەم تێزیدا چەمکی شێواز و شێوازی گەری و قوتابخانەکانی شێوازی گەری و گرێگی شێواز لە بنیاتی رۆمان و رۆمانی کوردیدا شیکردۆتەو. توێژەر لە تەویری دووھەمی بەشی یەکەمدا باسیکی بەناویشانی (شێوازی ناویشان (ناوان) ی رۆمانەکان) تەرخان کردووە، کە ئەم باسە پەیمەستە بەدقی ھاوتەریب و بەشیکی لە دەقی ھاوتەریب باسکردووە، کە ناویشانی رۆمانەکانی رۆمانووسە شیکردۆتەو، لەبارە ناویشانی رۆمانی (کازینۆی مندالان) ھو، توێژەر دەلیت : ((ناویشانی (کازینۆی مندالان) ناویشانیکی ھتیا ئامیزە، دەبەوێت خۆیتەر لە رێگە کردنەوێ کۆدەکانیەو. پەیی بە سێحری زمان ببات، کە خاوەنی چ توانایەکی سەرسورھینەر و دەرئەت گشتیکی پڕ تەلیس بە مۆفەکان بکات. ھەر بۆیە ئەو شوێنە دەبێتە مەیدانی بە یەکتەر شاد بوونەو، ھەر دوو کەسایەتی سەرەکی رۆمانەکان، کە وەکو برا لە یەکتەری دەروان و بریتین لە (مامۆستا سواد، وریا) کە لە دوای سالیکی زۆری دا بران لە یەکتەری لە تەمەنی ھەشتا سالیدا بە دیداری یەکتەر دەگەنەو. دەبێت شوێنیکی پڕ تەلیس و فانتازی لای وەرگر، چونکە لە گوشەنیکی (مامۆستا سواد) ھو، ئەو شوێنە جارێ ناوی (کازینۆی مندالان) بوو، بەلام لە گوشەنیکی (وریا) ھو، ئەو شوێنە جارێ تەنیا گۆمێکی ناو بوو. کەواتە کارەگەری شوێن لە سەر زەین و دەروونی مۆف، بە شێوازی جیاواز بەرەو رابردووی دەگێرێتەو. ((سالی، 2019: 84).

2.2: 2: رۆژنامە و گوڤار: لەناو رۆژنامە و گوڤارەکاندا تەنیا یەك وتاری ئەدەبی لەبارە ئەو رۆمانەو لەلایەن ئەردەلان عەبدوللەو لە پاشکۆی ئەدەب و ھونەری رۆژنامە کوردستانی نویدا لەسالی (2013) بڵاوکراوەتەو، تێیدا نووسەر تیشکی خستۆتە سەر ناوێرۆکی رۆمانەکان و لایەن و رەھەندەکانی شیکردۆتەو و کارەگەری کارەکتەر و شوێن و کاتی نیشان داو، لەبەشیکی وتارەکی دەلیت ((لەم رۆمانەدا لە رێگە چێرۆکی پالەوانەکانیوە پەلی ھاویشتوو بۆ باسکردنی میژوو دێرینترین شاری کوردستان، کە

قهردهاغی عمتا (2010)، مهجوی لهناوان نهفسی ئەمماره و تواندەنەوهی لهروژی بالادا، فەرەهەگ - هەفتەنامەى فەرەهەنگى هەولێر، ژ44.

کاکەسوور، کاروان (2023)، کاروان کاکەسوور: نووسینی پەنجارەخەنگری میلی هیندەنى خوێندەنەوهى خوێنەرێكى پەخەندۆز هێزى نیه (چاوینکەوتن)، گوڤارى وانەر، ژماره (9).

مەقەید، روخسار نەبی (2023)، میتافۆزى چەمكى ڕەنگ لەزمانى کوردیدا، گوڤارى ئەکادیمیای کوردی، ژماره (55).

دووه: بەزمانى عەرەبى:

أ: کتیب:

اشهبون، عبدالمالك (2011)، العنوان في الرواية العربية، الطبعة الاولى، دار المحاكاة للدراسات و النشر و التوزيع، دمشق - سوريا.

بلعابد، عبدالحق (2008)، عتبات ج.جنيت من النص الى المناص، تقديم: سعيد يقطين. الطبعة الاولى، منشورات الاختلاف - الجزائر، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت.

بنيس، محمد (د) (1989)، الشعر العربي الحديث: بنياته و ابدالها 1- التقليدية، دار توفال للنشر، الطبعة الاولى، الدار البيضاء.

حسين، خالد حسين (د) (2007)، في نظرية العنوان، دار التكوين للطباعة والنشر و التوزيع، سوريا.

شريف، محمد شريف (2021)، شعرية النص الموازي في شعر نزار قباني، الطبعة الاولى، اقتباس للنشر المجاني، مصر.

فوكو، ميشيل (1987)، حفریات المعرفة، ترجمة سالم بفتوت، المركز الثقافي العربي، الطبعة الثانية، الدار البيضاء، المغرب.

کناي، رويدة نعمان (أ.م) (2023)، علم اللون و نظرياته، منشورات جامعة دمشق - سوريا.

يقطين، سعيد (د) (1989)، افتتاح النص الروائي، الطبعة الاولى، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء.

ب: نامەى ئەکادەمى:

الباقوت، شيخاوي (2018)، معاني الألوان في اللغة والثقافة والفن، رسالة ماجستير - كلية الآداب و اللغات - جامعة ابي بكر بلقاى تلسان - الجزائر.

بوغنوط، بوفية (2007)، شعرية النصوص الموازية في دواوين عبدالمجيد حادي، رسالة ماجستير - كلية الآداب و اللغات - جامعة منتوري - قسنطينة، الجزائر.

بلخير، عبدالقادر - سعيداني، مفتاح، العتبات النصية في رواية الرمم (للاله عطيبة)، رسالة ماجستير - كلية الآداب و اللغات جامعة محمد بوضياف مسيلة، الجزائر.

بوسبيس، صابرينة (2020) سمياء النص الموازي في ديوان (اليا.في عليائها) للأثور الشعر، رسالة ماجستير - كلية الآداب و اللغات جامعة عبدالحفيظ بوصوف لميلة، الجزائر.

بلعيدة، حبيبي (2014)، شعرية العتبات في ديوان (اسفار الملائكة) لعزالدين ميموي، رسالة ماجستير - كلية الآداب و اللغات - جامعة محمد خيضر بسكرة - الجزائر.

جراينية، ابتسام (2015)، العتبات النصية في رواية (هلايل) لسمر قسبي، رسالة ماجستير - كلية الآداب و اللغات جامعة محمد خيضر بسكرة، الجزائر.

حنان، هوم - زينب، نايلي (2021)، النص الموازي في الرواية بأي ذنب لمحمد بشير، رسالة ماجستير - كلية الآداب و اللغات جامعة حيدر بسكرة، الجزائر.

دالى، عمر (2024)، البات اشتغال النص الموازي في روايات واسيني الأعرج، الأطروحة الدكتوراة - كلية الآداب و اللغات - جامعة مولود معري - تيزي وزو، الجزائر.

دريدي، محمد رشدي عبدالجبار (2010)، النص الموازي في اعمال عبدالرحمن المنيف الأدبية، رسالة ماجستير - كلية الدراسات العليا. جامعة النجاح الوطنية، نابلس - فلسطين.

عوامر، سهام - غضبان، امال (2022)، النص الموازي في الرواية (عطر الدهشة) ل(ابن الربيع محمد الأمين، رسالة ماجستير - كلية الآداب و اللغات جامعة محمد بوضياف مسيلة، الجزائر.

كنجي، ذكريات مدحت (2014)، النص الموازي في الرواية الاردنية، الأطروحة الدكتوراة - كلية

لەناو دەقه سەرەکیهکه به وشه و رسته دهگوتريت، ڕهنگهکان ههروهکو زمان توانای ئەوهیان ههیه گوزارشت له حالته و رووداو و شوین وکارهکنهکان بکهن.

4- رۆمانووس له چوارچێوهی دهقی سهروویی نووسینهوه کهمترین روونکردنهوهو ڕاڤهی لهبارهی رۆمانهکهوه خستۆتهپهرو، تهنیا له سێ چالاکی سوشیال میدیا و کتیب و چاوینکهوتنیک لهگهڵ گوڤاردا تینینیهکانی خۆی لهمهپ ئەو رۆمانه خستۆتهپیش چاو.

5- ئەگەر چی تا ئیستا چەند توێژینهوهیهکی ئەکادیمی لهبارهی رۆمانهکانی کاروان عومەر کاکهسوور نووسران، بهلام هیچ توێژینهوهیهکی تایهت به رۆمانی (کازینۆی مندالان) چ وهکو ماستەر و چ وهکو دکتۆرا نهووسران بۆ ئەوهی بێ به دهقیکی بههێزێ تهريپ بۆ دهقه سەرەکیهکه. سەرەپای ئەمەش وتاری ئەدهبی زۆر کهمه لهبارهی رۆمانهکه و تهنیا يەك دوو وتار تا ئیستا نووسران وهکو دهقی هاتهريپ .

سەرچاوه

یهکم: بەزمانى کوردى:

أ: کتیب:

حهمه، پەخشان سابیر (د) (2012)، رەمز لەشيعری هاوچەرخى کوردی کرمانجی خوارووی کوردستان 1997-1999، چاپخانهی حاجی هاشم، ههولێر.

سەراج، عەبدوللا (2007)، بهرو ئاستانهی رۆمان و گوشتنیکان، چاپی یهکم، دهزگای چاپ و بهخشی سهردهم، سلێانی.

سیدی نارام (2009)، ناوینشان له چیرۆکی کوردیدا، چاپخانهی کاردۆ، سلێانی.

قاضی، حافظ (2005)، فەرهنهگا قازی، دهزگهها سپیریز یا چاپ و وهشانی، چاپی دووهم، دهۆک.

کاکهسوور، کاروان عومەر (2017)، ڕاگهردان پاشکۆی بهرههههکام، ناوهندی غهزلهنووس بۆ چاپ و بڵاوکردنهوه، سلێانی.

کاکهسوور، کاروان عومەر، کازینۆی مندالان، ناوهندی غهزلهنووس بۆ چاپ و بڵاوکردنهوه، چاپی یهکم، سلێانی.

ههژار (1384)، ههبنانه پۆرینه - فەرهنهگی کوردی - فارسی، چاپی چوارهم، چاپخانهی انتشارات سروش، تاران، 1384.

نظام الدین، فاضل (2007)، فەرهنهگی شیرین، چاپی چوارهم، چاپخانهی شقان، سلێانی.

ب: نامەى ئەکادەمى:

پیرداد، شوان غلزی (2015) مۆتاژ له رۆمانی کوردیدا رۆمانهکانی (کاروان عومەر کاکهسوور) به نمونه، نامەى ماستەر، کۆلیژی زمان - زانکۆی سهلاحهدين.

سالح، ئاواره کهمال (2019)، شپواز له رۆمانی کوردی (رۆمانهکانی کاروان عومەر کاکهسوور) بهنمونه، تیزی دکتۆرا، کۆلیژی پهروهرده - زانکۆی سهلاحهدين.

کهريم، ديار محمەد (2015)، ئاستههکانی پروانين له رۆمانهکانی کاروان عومەر کاکهسووردا، نامەى ماستەر، کۆلیژی زمان - زانکۆی سهلاحهدين.

ج: رۆژنامه وگوڤار

عزيز، ژوان عبدالسلام - محمد، يوسف علي (2019)، دهلاهتهکانی ڕەنگ له دهقه شيعريههکانی (مستەفا بهگی کوردی)دا، گوڤارى زانکۆی گهرميان، ژماره تايهت به کونفرانسی زمان و زانسته مروڤايهتيههکان.

عهبدوللا، ئهردهلان (2013)، پاشکۆی ئەدهب و هونهری رۆژنامهی کوردستانی نوێ، ژماره (838).

الاداب - جامعة اليرموك ، الأردن .

هيبه، بوراس - اساء، لكتوش (2022) سمياء النص الموازي في المجموعة القصصية بعض الصمت
نزيف لعبدالقادر صيد، رسالة ماجستير - كلية الاداب و اللغات جامعة عبدالحفيظ
بوالصوف لميلة، الجزائر.

ج: رؤؤنامه وكوفار :

المطوي، محمدالهادي (1997)، في التعالي النصي و المتعاليات النصية، المجلة العربية للثقافة ، تونس،
السنة 16، العدد (32).
ابو اليزيد، مروة محمد(د) (2023)، غرائبية التبعات النصية في مسرواية (حتي يطمئن قلبي): للسيد
حافظ، مجلة كلية اللغة العربية بالمنوفية، العدد(38).
الحبيسي، محمد عثمان علي (2015)، الألوان و دلالاتها النفسية و الاجتماعية، مجلة كلية التربية جامعة
الوادي الجديد، العدد (18).
بكري، احلام مازن(أ)، قاسم، نادر(أ) (2023)، النص الموازي في الرواية العربية (نماذج المختارة)،
مجلة اللغة والآدب العربي، المجلد (2) ، العدد(6).
ترو، عبدالوهاب (د) (1989)، تفسير و تطبيق مفهوم التناس في الخطاب النقدي المعاصر،
الفكر العربي المعاصر، لبنان ، عدادان 60-61.
حليم، ربيعة - كرام، سليم (2023)، النصوص الموازية في الرواية (الديون الاسبرطي) ل(عبدالوهاب
عيساوي)، مجلة المدونة، المجلد 10، العدد 1.
شتيوي، أ.د. احمد احمد، (2020) ، شعرية النص الموازي في الابداع القصصي الحائلي، مجلة
حولية كلية اللغة العربية بايتاي البارود ، العدد(33) السعودية.
طلاع، صبار شبوط (أ.م.د)، اساعيل، حازم عبدالمجيد(أ.م.د)، سيم، علياء جبار(2020)
النص الموازي بين التخيل الذاتي و التخيل الغيري، مجلة الدراسات المستدامة،
السنة الثانية، المجلد الثاني، العدد الثامن.
عبدالغني، عبدالله محمد كامل(د) (2022)، شعرية المتعاليات النصية في المجموعة القصصية (صياد
النسيم) لمحمدالحزنجي، مجلة كلية الآداب، جامعة بورسعيد، الجزء الاول،
العدد(22).
عبدالمجيد، صفاء محمد(د) (2022)، النص الموازي و اثره في تلقي النص ... رواية ذاكرة الجسد
نموذجاً، مجلة امارياك العلمية المحكمة، المجلد 13، العدد43.
لوكام، سلمية(د)(2009)، شعرية النص عند (جيرار جينيت) من الأطراس الي العتبات، مجلة
التواصل العدد(23).
مرشد، ماجد قائد قاسم، كوني محمد(أ.د) (2021)، سمياء النص الموازي في الأعمال الشعرية الكاملة
لمحمد احمد منصور، مجلة الآداب، العدد(9).
مستور، رجاء(2021) جالية النصوص الموازية في الرواية مجنون الحكم، مجلة المدونة، المجلد(8)،
العدد(2).

سليهم: ثيلته ريلت:

نازاد، سؤران (2013)، كازينوى مندالان ، كازينوى دهنگه جياوازه كان، www.
dengekan.cam
ثهنور، ثيلهام(2022)، قاووي، (www.zaniar.com).
ككهسور، كاروان عومهر(2013)، كفتوكو لهكغل كاروان ككهسور لهبارى رؤمانى (كازينوى
مندالان)، www.dengekan.cam.
نورى ، رؤؤان (2022)، چاو وهك خوازهى زمانى: www.kurdpedia.org.